

Upravištvo: Ljubljana, Knafljeva
ulica 8. — Telefon št. 3122, 3123,
3124, 3125, 3126.
Inseratni oddelk: Ljubljana, Selen-
burgova ul. 8. — Tel. 3492, 2492.
Podružnica Maribor: Gosposka uli-
ca št. 11. — Telefon št. 2455.
Podružnica Celje: Kocenova ulica
št. 2. — Telefon št. 190.
Računi pri p. št. ček. zavodih: Ljub-
ljana št. 11.842 Praga čisto 73.180,
Wien št. 105.241.

JUTRO

Naročnina znana mesečno Din 25.—
Za izostanek Din 40.—
Uredništvo:
Ljubljana, Knafljeva ulica 8. Tele-
fon št. 3122, 3123, 3124, 3125, 3126.
Maribor, Gosposka ulica 11. Telefon
št. 2440
Celje, Kocenova ul. 8. Tel. št. 190.
Ročopis se ne vračajo — Oglasi
po tarifu.

V pričakovanju Simonove izjave

Angleški zunanji minister bo poročal danes o angleških razorožitvenih predlogih — Tardieu o Herriotovem načrtu

Pariz, 16. nov. AA. Francoski vojni mi-
nister Boncour odpotuje v nedeljo v Zene-
vo, kjer bo zastopal francosko vlado v
svetu Društva narodov.

Češkoslovaški zunanji minister dr. Beneš,
ki je nekaj dni bival v Angliji, je davi od-
potoval v Zenevo.

Zeneva, 16. nov. d. Prihodnja seja pred-
sedništva razorožitvene konference bo ju-
tri popoldne. Na njej bo angleški zunanji
minister John Simon podal izjavo o an-
gleškem načrtu, obenem pa bodo angleški
predlogi za razorožitve objavljeni v poseb-
ni Beli knjigi. V petek bo predsedništvo
razorožitvene konference nadaljevalo raz-
pravo o poročilu odbora za zasebno izde-
lovanje orožja in trgovine z orožjem in
določilo dan sklicanja glavnega odbora.
Predsednik razorožitvene konference je
izjavil včeraj, da bi moral biti po nje-
govem mnenju glavni odbor sklican 28. febr.
Predvsem je važno, kdaj želi francoska de-
legacija pričeti razpravo o francoskem
načrtu. Isto velja tudi za načrt, ki ga bo
John Simon razvil jutri.

Pariz, 16. nov. d. Čeprav na merodajnem
mestu brez nadaljnjega priznavanja, da se
v ponedeljek objavljeni razorožitveni na-
črt razlikuje od prvotnega načrta Paula
Boncourja in tudi od smernic, ki jih je
oznail ministrski predsednik v svojem
govoru v francoskem parlamentu, vendar
niso pričakovali njegove odklonitve v
nemški javnosti. Nerazpoloženje je zbu-
dila tudi kritika večine angleških in ameri-
ških listov. Herriot opozarja vodilni
desničarski krog, da Zedinjene države ni-
so nikdar oblikovale svoje udeležbe pri
gospodarskih in finančnih kazenskih ukre-
pih proti kakšni državi napačalki. Proti fran-
coskemu sistemu sankcij je tudi Anglija.
Francoski načrt temelji torej na dveh ze-
lo smelnih domnevah. Glede na te ugovore
opozarja v oficioznih krogih, da je Her-
riot že v Toulouseu na radikalno sociali-
stičnem kongresu izjavil, da njegov načrt
ni končnovelejav. Skušal se bo doseči v
Zenevi kompromis. V koliko pa bo kom-
promis vseboval francosko tezo o varno-
sti, bo odvisno od stališča Zedinjenih držav
in Anglije.

Kakor poroča „Journal“ bo oficiozno
francoski razorožitveni in varnostni načrt
izpolnjen še s celo vrsto določb o prakti-
čnih izvedbi. Gre predvsem za določitev
službene dobe v milicijskih vojskah in za do-
ločitev števila vojaštva v posamezne drža-
ve.

Poljska spomenica ameriški vladi

Tudi Poljska zahteva odgoditev plačila vojnih dolgov — Ameriški kongres bo najbrž odklonil zahteve zaveznikov

Varšava, 16. novembra, č. Sledeč pri-
meru angleške konference in belgijske vla-
de je danes tudi poljska vlada odposlala
v Washington spomenico, v kateri zahteva
moratorij za plačilo decembrskega ob-
roka svojih reliefnih dolgov, ki si jih je
nakopala l. 1919 in 1920. Na to posojilo
se je nanašala lani Hooverov moratorij in se-
daj se poljska vlada v svoji notji sklicuje
na to okoliščino ter pravi, da ji na mogoče
zadostiti ameriškim terjatvam. Svoje dol-
gove bi plačala pozneje. V bližnjih dneh
pričakujejo, da bodo tudi druge evropske
vlade poslale v Washington slične spome-
nice.

Bruselj, 16. novembra, s. Belgijska nota
Zedinjenim državam se sklicuje na angle-
ško in francosko noto glede vprašanja
vojnih dolgov. Belgijska vlada izraža v
njej svoje prepričanje, da se morejo se-

ve. Za Francijo naj bi se znižala aktivna
službena doba na 8 mesecev, za Nemčijo
pa na šest mesecev, ker more Nemčija za-
radi višjega števila prebivalstva spraviti
skupaj večji kontingent novincev. Poseb-
na vojska za Društvo narodov naj bi štela
dve ali tri divizije.

Pariz, 16. nov. AA. V zvezi s člankom
Pertinaxa v „Echo de Paris“, ki ugotavlja
med drugim, da se sedanji načrt francoske
vlade o razorožitvi lahko primerja z načr-
tom bivšega predsednika francoske vlade
Tardieuja z dne 5. februarja, je Tardieu po-
slal ravnatelju lista „Echo de Paris“ nasled-
nje pismo:

V zvezi s komentarjem o francoskem
konstruktivnem načrtu moram naglasiti, da
obstoje med današnjim načrtom o razoro-
žitvi, in načrtom z dne 5. februarja, ne da
bi se spušal v vse podrobnosti, najmanj
tri bistvene razlike: 1. Načrt z dne 5. fe-
bruarja ni imel v mislih ne pravne ne de-
janske vojaške enakopravnosti med Franci-
jo in Nemčijo, ker so države podpisnice
versailleske mirovne pogodbe mnenja, da bi
bilo nevarno dajati v tem pogledu koncesij
je napadalcu iz l. 1914. — 2. Načrt z dne
5. februarja se ni v prav nobenem pogledu
dotikal načel naše vojaške organizacije in
v njem tudi ni bilo niti besedice o orga-
nizaciji milice. 3. Načrt z dne 5. februarja
ni vseboval s francoske strani nikakega
predloga o reviziji mednarodnih mirovnih
pogodb.

Kar se tiče izprememb, ki jih je naša drža-
va sprejela v vprašanju reparacij, so ob-
sezale samo one številke, ki niso bile pred-
videne z nobenim mednarodnim dogovo-
rom.

Tardieujevo pismo se končuje z beseda-
mi: Popolnoma razumljivo je, da se načrt
vlade, ki je izšla iz voline zmage kartela,
bistveno razlikuje od načrta, ki sem ga jaz
zagovarjal v popolnem soglasju z vsemi
svojimi predniki. Zato ne bi hotel, da bi
razlika med sedanjim razorožitvenim na-
črtom in načrtom z dne 5. februarja ostala
vašim čitateljem neznana.

Pariz, 16. novembra č. Listi poročajo,
da je bil predsednik zunanje političnega od-
bora francoskega senata Henry Beranger
včeraj popoldne pri Mussoliniju. Razgo-
varjal se je z njim celo uro o aktualnih
vprašanjih, ki zadevajo v prvi vrsti obe
državi.

danje svetovne težkoče odstraniti le z od-
ločno politiko sodelovanja in medsebojne
pomoči.

London, 16. novembra, g. „Daily Ex-
press“ javlja iz New Yorka, da niti Hoo-
ver niti Roosevelt nečeta prevzeti odgo-
vornosti za odgoditev ali novo ureditev
vojnih dolgov. Roosevelt je prepričan o
tem, da zahteva današnji položaj sveta po-
daljšanje moratorija za eno leto, vendar
pa dvomijo, da bi bilo mogoče dobiti za
to odobritev kongresa.

V Parizu izhajajoča ameriška dnevnik
„New York Herald“ in „Chicago Tribune“
poročata iz Washingtona, da bo kongres
gotovo zavrnil zahtevo angleške, franco-
ske in belgijske vlade po odgoditvi plačila
decembrskega obroka njihovih dolgov Ze-
dinjenim državam. V tem se strinjajo ta-
ko demokrati kakor republikanci.

Trockij potuje na Dansko

Obširni varnostni ukrepi pri njegovem prihodu v atensko pristanišče

Atene, 16. novembra, g. Bivši sovietsko-
ruski komisar Lev Trockij je danes na ita-
lijskem parniku »Pragac« prisel v Pirej.
Potuje pod imenom Lev Sedov. Za čas nje-
govega bivanja v atenskem pristanišču so
grške oblasti odredile obsežne varnostne
ukrepe. Trockij ne sme zapustiti svoje kabi-
ne na krovu parnika. Pred vratni njegove
kabinje stoji dva kriminalna uradnika in
tudi na obzrbju je več kriminalnih uradni-
kov. Poizkuse reporterjev in fotografov, da
bi prisli do Trockega, je onemogočila po-
zornost varnostne službe. Končno je uspele
nekaterim novinarjem izročiti Trockemu li-
stek z naslednjimi tremi vprašanji:
1. Kaj je z Vašim zdravjem? 2. Ali veru-

jete še vedno v svetovno revolucijo? 3. Ali
pomeni boljševizem v Rusiji uspeh ali ne-
uspeh?

Trockij je odgovoril pismeno: »Počutim
se popolnoma dobro. Odgovor na ostali dve
vprašanji je težak. Da bi izperno odgovoril,
bi moral dati obširen zgodovinski pregled
na podlagi mojih zapisov. To bi trajalo tri
ali štiri dni. Potem sedaj v Kodanji in ako
mi boste pisali tjakaj, bom rad odgovoril na
Vaša vprašanja.«

Trockij bo potoval na parniku »Pragac«
v Marseille, od tam po železnici skozi Fran-
cijo v Dunkerke in nato s parnikom narav-
nost v Kodanji.

Žrtve tajfuna na Japonskem

Tokio, 16. nov. č. Tajfun na vzhodni oba-
li japonskih otokov je zahteval po zadnjih
vesteh okrog 121 človeških žrtev. Doslej
so našli 59 mrtvecev, 62 ljudi pa še pogre-
šajo. V Tokiju je izgubilo življenje šest
oseb. Gmotna škoda je silno velika. Pokra-
jine ni opustošil samo orkan, marveč še bolj
poplava, ki je v okolici Yokohame in Yo-
kusume preplavila 50.000 hiš. 5000 poslopij
je popolnoma podrtih. 10.000 hudo poško-
dovanih.

Posušeno grozdje za kruh

Solun, 16. novembra, s. Grško finančno mi-
nistertvo je v sporazumu z notranjim mi-
nistrom odredilo, da se mora za peko kru-
ha porabiti sušeno grozdje. Ta kruh se bo
najprej uvedel v Atenah in v Solunu. Pri-
čakujejo, da se bo s tem porabilo 15 milio-
nov funtov rozin in prihranila enaka koli-
čina žita, tako da se bo uvoz žita zmanjšal.
Kasneje se bo ta kruh uvedel v vseh mestih
Grčije.

Odklonjena nezaupnica De Valeri

Dublin, 16. nov. č. V irskem parlamentu
je voditelj opozicije Cosgrawe vložil pred-
log za nezaupnico vladi De Valere. De Va-
lera je očital, da je spravil državo v strašno
gospodarsko vojno, ki jo bo gotovo upro-
pastila Cosgrawe zahteva izpremembo reži-
ma. De Valera je na izvajanja Cosgrawe
odgovoril, da ima angleška vlada namen
razviti irski narod od njegove svobod-
no izvoljene vlade. Predlog Cosgrawe te
bil odklonjen s 75 proti 70 glasovi, ker so
irski labouristi glasovali za vlado.

Nova ameriška križarka

New York, 16. novembra, č. Včeraj so splo-
vili v morje prvo 10.000-tonsko križarko, ki
so jo zgradili v Zedinjenih državah po do-
ločilih londonskega sporazuma. Križarka je
izdelana na najmodernejši način in opre-
mljena z vsemi tehničnimi pridobitvami. Kri-
žarka pripada skupini osmih 10.000-tonskih
križark, ki jih deloma že gradijo, deloma pa
še nameravajo graditi.

KONCENTRACIJSKA VLADA

V NEMČIJI NEMOGOČA

Centrum, socialisti in bavarska ljudska stranka proti sestavi kon- centracijske vlade — Položaj zelo resen

Berlin, 16. novembra, g. Razgovori
državnega kancelarja z zastopniki cen-
truma in bavarske ljudske stranke niso
dovedli do sporazuma. Prelat Kaas in
državni svetnik Schäfer sta izjavila, da
je v sedanjih okoliščinah izključena na-
cionalna koncentracija, čeprav sta jo
tudi onadva smatrala za izhod iz seda-
njega položaja. Zastopnik nemške ljud-
ske stranke dr. Dingeldey, ki je bil že
od vsega začetka za prezidialno vlado,
je obljubil državnemu kancelarju po-
moč svoje stranke. Voditelj narodnih
socialistov Hitler bo prisel šele jutri
v Berlin. Narodno-socialistična stranka
do sedaj še ni prejela povabila držav-
nega urada.

Po negativnih rezultatih današnjih
razgovorov se smatra notranje-politični
položaj za zelo resen. Državni kan-
celar Papen bo moral predsedniku Hin-
denburgu je poročati, da so se izalovila
njegova pogajanja za ustvaritev na-
rodne koncentracije. Z ozirom na re-
sno položaja, je Papen opustil nadalje-
vanje svojeza potovanja po Nemčiji.

Tudi socialisti proti

Berlin, 16. novembra, d. Kakor znano,
je državni kancelar Papen za jutri pova-
bil voditelja socialnih demokratov Welsa
in Breitscheida na razgovor o političnem
položaju. Vodstvo socialno - demokratske
stranke je sklenilo, da povabilo odkloni.
Obenem je socialno-demokratska državno-
zborna frakcija izdala komuniké, v kate-
rem poudarja, da je Papen z dvakratnim
razpustom državnega zbora vprašal nem-
ško ljudstvo dvakrat za mnenje o politik-
svoje vlade in da je obakrat dobil uniči-
joč odklonilen odgovor. Ustava, na katero
je prisegel, mu zato ne daje pravice do
nadaljnjih pogajanj, temveč ga obvezuje
k odstopu. Socialno-demokratska stranka
vidi v Papenu predstavnika skromne manj-
šine, ki se v brezobzirni zaščiti svojih
lastnih razrednih interesov ne obotavlja
teptati temeljnega zakona republike in pra-
vice ljudstva. Vodstvo socialno-demokratske
državnozbornske frakcije iz navedenih
razlogov ne pričakuje od nameravanega
razgovora uspeha, temveč smatra nasprot-
no za potrebno, da protestira pred vso
javnostjo proti politiki, ki se z vsakim
korakom oddaljuje od pravičnosti. Nai-

ostreje protestira proti zločinskim načr-
tom, ki se javno obnavljajo in imajo
namen, da bi se ustava izpremenila na ne-
ustaven način, in zahteva odstop sedanje
vlade.

Odklonitev povabila k razgovoru po-
meri bojno napoved socialnih demokra-
tov Papenovi vladi zaradi česar je postala
nevarnost odkritega spora med novim držav-
nim zborom in državno vlado še večja.
Povabilo je poslal socialni demokrati-
ski državni kancelar na izrecno željo držav-
nega predsednika Hindenburga, ki za-
hleva, da naj stopi v stike z vsemi stran-
kami, ki se morejo smatrati kot državno-
tvorne in narodne. Od razgovorov naj bi
bili izključeni samo komunisti. Državni
predsednik namerava po zaključku razgo-
vorov državnega kancelarja tudi sam za-
slišati voditelje strank. Kakor se zatrjuje,
bi se socialni demokrati odklonili povabilu
Hindenburga, vendar pa je sedaj dvom-
ljivo, ali jim bo po zadnjih dogodkih
sploh poslano. Da bi se našle na desnici
možnosti za sporazum s Papenovo vlado,
je po večerajšnjem socialno-demokratskem
sklepu še bolj neverjetno, ker bo za na-
rodne socialisté še težje najti podlogo za
sporazum.

Seja Narodne skupščine

Odobritev konvencije o fiskalnem režimu za inozemska motorna vozila, ki prinaša avtomobilistom znatne olaj- šave

Beograd, 16. novembra, p. Današnja se-
ja Narodne skupščine je bila zelo kratka.
Pričela se je ob 11.30 ter je bila sprejeta
na njej konvencija o fiskalnem režimu za
inozemska motorna vozila. Seja je predse-
doval dr. Kosta Popović ter ji je pris-
toval minister za gradbe dr. Skulji. Po
odobritvi zapisnika, radnje se je bilo
objavljeno, da je skupščinski odbor od-
brii konvencijo, s katero se urejajo trgov-
ske terjatve med Jugoslavijo in luksem-
burško-belgijsko carinsko unijo, nakar se
je pričela razprava o mednarodni konven-
ciji o fiskalnem režimu za inozemska mo-
torna vozila. Poročevalec odbora dr. Dra-
gotin Perko je priporočal skupščini, naj
sprejme konvencijo, ki ima namen z od-
stranitvijo carinskih ovir in oprostitvijo
plačila raznih drugih dajatev olajšati med-
narodni avtomobilski promet. Po tej kon-
venciji se oproste avtomobilika vozila,
razen tovornih in taksijev, vseh taks in
druhih dajatev. Po konvenciji dobi avto-
mobilist izkaznico, ki mu daje pravico
biti na leto 90 dni v državi; za to dobo
je oprošten vseh taks. Konvencija bo važ-

na zlasti za zapadne kraje, kjer je tujski
promet bolj razvit. Pri glasovanju je bila
konvencija naletno odobrena s 179 glasov
v soglasju, v podrobnosti pa s 179 glasov
proti enemu. Prihodnja seja Narodne
skupščine je napovedana za jutri ob 10.30
z dnevnim redom: Konvencija o ureditvi
trgovskih terjatev med našo državo in
belgijsko-luksemburško gospodarsko unijo.

Seja vlade

Beograd, 16. novembra, p. Popoldne se
je vršila pod predsedstvom dr. Srđića
seja ministrskega sveta, ki je nadaljeval
razpravo o proračunu. Državni proračun
bo v najkrajšem času predložen Narodni
skupščini.

Sestanek kluba JRKD

Beograd, 16. novembra, p. Popoldne je
imel v Narodni skupščini sejo klub po-
slancev JRKD, ki je razpravljal o vladni
deklaraciji.

Narodni poslanec Jordan Bahanović je
izstopil iz poslanskega kluba JRKD ter
vstopil v jugoslovenski narodni klub.

Nova gospodarska politika Velike Britanije

Ottawске carine v veljavi — Izboljšanje položaja angleške industrije Omejitev uvoza slanine

London, 16. nov. AA. Angleške železar-
ne in jeklarne dobivajo v zadnjem času
vedno nova naročila. Prav tako pa se je
pomnožil tudi izvoz železa in jekla. Naj-
značilnejše za sedanji položaj te indus-
trije so velika povpraševanja. Prav tako pa
se je izboljšal položaj tudi za izvoz an-
gleških bombaznih izdelkov.

London, 16. nov. AA. Ker ste obe zbor-
nici definitivno sprejeli ottawске pogodbe
in je snoti tudi kraj sankcijonal zakon,
bo izdala vlada sedaj preko podrejenih in
pristojnih ministrstev vse potrebne izvr-
šilne uredbе.

Nocoj o polnoči stopijo v veljavo v
ottawskih pogodbah določene carine za tu-
je blago, dočim bo imperijski uvoz užival
preference. Take preference so dovoljene
tudi za imperijsko kavo in vino. Ize izdane
izvršilne uredbе izvajamo imperijsko bla-
go tudi od 10 odstotne carine ad valorem
z dopolnilnimi carinskimi postavkami vred,
ki so bile uvedene za inozemsko blago z
zakonom o carinah. Preferenčne postavke
veljajo zaenkrat za Kanado, Avstralijo,
Novo Zelandijo, Južno Afriko in Južno Ro-

dežijo, ki so tudi same že uvedle primerne
preference za blago iz Anglije. Indija sicer
še ni izvedla preferenc napram Veliki Bri-
taniji, kljub temu pa bo tudi ona z drugimi
pokrajlinami in deželami Velike Brita-
nije deležna teh preferenc.

Edini dominij, ki preference ne bo de-
ležen, je zaenkrat Irska. Do 5. novembra
so carine na blago iz Irske prinesle 773.000
funtov šterlingov izdatke državne blagaj-
ne za irske agrarne anuitete se je s tem
znižal na 1.142.419 funtov.

London, 16. nov. AA. Angleška vlada je
sklenila začasne sporazume z 10 državami,
ki uvažajo v Anglijo slanino in sicer z
Dansko, Poljsko, Nizozemsko, Švedsko, Ar-
gentino, Zedinjenimi državami, Rusijo,
Latvo, Litvo in Estonsko. Prihodnja dva
meseča, začeni z 22. t. m. bo uvoz slanine
iz teh držav omejen za 15.3 odst. Dose-
dani dogovori o uvozu glavne živine z
Argentino, Avstralijo in Novo Zelandijo
bodo revdirani še pred potekom prihod-
njega meseca. Tudi uvoz glavne živine bo
moral vlada omejiti, da prisloči tako do-
mači živinoreji na pomoč.

še bo za teh 15 milijonov turških lir nabavi-
la kakršnokoli blago v inozemstvu. Posojilo
se bo amortiziralo v 20 letih. Turški listi
menijo, da je mogoče, da bo turški min-
istrski svet izpremenil nekatera določila oo-
godbe o posojilu.

Socialno zavarovanje v Italiji

Rim, 16. nov. č. Pod vodstvom minist-
skega predsednika se je sestel včeraj v pa-
laci Venezia centralni korporacijski od-
bor. Pred prehodom na dnevni red je državni
podtajnik pri korporacijskem minist-
rstvu Blagi sporočil odboru, da se bo
zgradil dom za stare delavce, za katerega
je določenih 4.800.000 lir. Državni podtaj-
nik Asquini je poročal o položaju bolniške
blazajne ter ugotovil, da znaša celokupno
število zavarovancev v starih italijanskih
pokrajnah 340.000, ki prispevajo na leto
za blazajno 87 milijonov lir, v novih po-
krajnah (Juljski Krajin in južni Tirol, sk.)
na 160.000, ki prispevajo 30 milijonov
lir. Končno so razpravljali o sodelovanju
fašistične konfederacije pomorskih in le-
talskih nameščencev.

Iz italijanskega parlamenta

Rim, 16. nov. s. Na današnji otvoritveni
seji jesenskega zasedanja italijanske zbor-
nice je ministrski predsednik Mussolini
naglašal, da se ves svet zanima za usta-
nove in reforme, ki jih je ustvaril fašistični
režim. Seja zbornice je bila docela v
znamenju fašističnega jubileja. Poslanec
Mussoliniju priredil viharne ovacije. Da
se poudari pomen, ki ga predpisuje fašis-
tična Italija poljedelstvu, je današnji mi-
nistrski svet ustanovil novo odklikvanje
za poljedelske zasluze, ki se bo podelilo
zaslužnim poljedelcem.

Italijansko posojilo Turčiji

Carigrad, 16. nov. č. Listi poročajo o po-
sojilu 30 milijonov turških lir, ki ga je dala
Italija Turčiji. Za posojilo in provizije za
bteva Italija 75 odstotkov, polovico kredita
pa bodo obdržali v Italiji za izplačilo kre-
ditov, ki jih imajo italijanska podjetja v
Turčiji. Drugo polovico bodo izplačali tur-
ški vladi v gotovini pod pogojem, da bo
Turčija dala prednost italijanskemu blagu,

Sestanek bolgarskega in rumunskega kralja

Sofija, 16. nov. č. Kakor poročajo, se bo
v bližnji bodočnosti vršil na kaki rumun-
ski ali bolgarski vojni križarki sestanek
bolgarskega in rumunskega kralja. Oba
vladarja se bosta na sestanku pomenila o
vseh vprašanjih, ki se nanašajo na politič-
ko obeh držav. Listi sodijo, da se bo vršil
sestanek v eni izmed luči v Črnem morju.
Ker je napetost med Rumunijo in Bolgarijo
v zadnjem času znatno popustila, pričakujejo
politični krogi, da bo ta sestanek
v znatni meri prispeval k izboljšanju po-
ložaja na Balkanu.

Amnestija v Italiji

Rim, 16. novembra, s. V okviru notranje-
političnega pomirjenja je fašistični režim
izdal novo amnestijo za 17 italijanskih po-
litičnih beguncev v inozemstvu. Med drugimi
gre za znanega italijanskega zoolovski-
narja Salveminija, voditelja italijanske
katoliške stranke dr. Donatija, za sociali-
sta Cicciottija, za prijatelja D' Annunzia,
D' Ambrisa, socialisti Vaccaro, za dva bivša
demokratska poslanca, za bivšega bi-
skopskega šefa Rossia in za druge sindika-
liste voditelje. Svoječasna izrečena iz-
guba državljanstva in konfiskacija premo-
ženja amnestiranih se ukine.

Volitve na Danskem

Kodanj, 16. nov. g. Danes se vršijo na
Danskem parlamentarne volitve. Ponosi
so komunisti razobesili na pravosodni pa-
laci in na katedrali rdeče zastave in okra-
sili tudi vsa mostišča ter strelovod delov-
nega urada z rdečimi zastavami. Policija
je morala alarmirati gasilce, preden ji je
uspelo, da odstrani zastave. Pet komuni-
stov je bilo aretiranih. Popoldne je prišlo
do političnih spopadov med agitatorji me-
ščanskih strank in komunistov. Policija je
morala večkrat posredovati.

Pohod bivših bojevnikov v Washington

Washington, 16. nov. č. V Ameriki zopet
govorijo o pohodu bivših bojevnikov v Washington.
Dosegli so je v glavnem mestu
zbralo že okrog 3570 veteranov in bivših
bojevnikov. Računajo, da bo prišlo do otv-
rnitve kongresa dne 5. decembra v Washington
nadaljnjih 5000 ljudi. Za spomladansko
zasedanje novega kongresa, ki se prične dne
5. marca prihodnjega leta, pa nameravajo
bojevniški organizatorji spraviti v Washington
100.000 bivših bojevnikov. Tudi veter-
ni se zelo pripravljajo na ta pohod. Po-
licija je ukrenila že sedaj vse potrebno, da
ohrani red.

Italijanski kapital na Poljskem

Varšava, 16. nov. s. Banka »Commer-
ciale Italiana« je prevzela 53 odstotkov
osnovne glavnice največje poljske tekstil-
ne delniške družbe Scheibler & Grohmann
ter si s tem zagotovila odločilen vpliv v
tem podjetju. Prav ta banka si je pred
kratkom prisvojila največje tekstilne to-
varne v Lodzu.

Eksplodizija v angleškem rudniku

London, 16. novembra, AA. V rudniku na-
daleč od Glasgowa je prišlo do eksplozije.
Štirje rudarji so mrtvi, 11 jih je nevarno ra-
njenih.

Bolivijci zmagoviti

La Paz, 16. novembra, AA. V bitki pri Sa-

Dr. Jožn Bohinjec:

Kaj bo z delavskim socialnim zavarovanjem?

Delavsko zavarovanje živi v teški krizi, ki po svojih posledicah ni več samo kriza, ampak je že skoro katastrofa. S posrednim napotkom sil se zavarovanje vzdrukuje nad vojo. Premije so povsod do najvišje zakonite meje, racionalizacija ali ekonomizacija dajatev je napeta, tako da ima zavarovane skoraj vsi stalno borbo za priznavanje dajatev, materinsko zavarovanje je za več kakor za polovico okrnjeno, štednja v administraciji je tako poostrena, da prinaša že več škode kakor koristi.

Kjub izredno teški situaciji je o delavskem zavarovanju čudno vse tiho, kakor da je vse v redu. Slišimo, kako se v Narodnem predstavništvu pripravljajo ali že obravnavajo važni zakoni: o zaščiti kmetov, o občinah, o samoupravi banovin. O zakonu, ki naj bi po desetih letih praktičnega življenja vendarle enkrat reformiral naše delavsko zavarovanje v skladu s težnjami in prilikami časa, v skladu z dobljenimi izkušnjami in spoznanji, ni čuti.

V času teške gospodarske in socialne krize bi morali pač misliti tudi na to in govoriti o tem, kako obvarovati delavsko zavarovanje pred najhujšim, da namreč ne odpove v izvrševanju svojih funkcij. Taki problemi so zlasti važni za našo dravsko banovino, v kateri prevladuje tip malega človeka.

V času, ko bi moral biti v nas vseh samo šestjantarski duh, bi morali z resnostjo in pogumom pristopiti tudi k reševanju kočljivih, toda nujnih socialnih problemov. To delo bi tudi takoj olajšalo, ko se otresemo mnenja, da je pričetek in konec delavskega zavarovanja v tem, ali in kdaj dobi služnjaka popravljeno zborjavo, in v tem da bi zavarovanje moralo nekako brez premij ležati vse socialne bolezne današnjih dni.

Na seji ravnateljstva Osrednjega urada so ugotovili, da znaša za celo državo primanjkljaj v bolniško zavarovalni panogi nad 31 milijonov dinarjev, v nezgodno zavarovalni panogi pa nad 37 milijonov. Da je slika še groznejša, se temu pridruži še dejstvo, da znaša zaostanek na neplačanih prispevkih 174 milijonov ali 43 odstotkov skupnega letnega predpisa na vseh dohodkih izdatki v denarju in naravi so v zavarovanju za slučaj bolezni dosegli 88,53 %, v nezgodnem zavarovanju pa 50 % (kapitalno kritje!). Pri 88 % čistih izdatkov na dajatvah v bolniški panogi znaša zaostanek prispevkov v tej panogi 130 milijonov pri 301,6 milijona dinarjev celotnega letnega predpisa! Zato je naravno, da se ti izdatki izvršijo do polovice iz sredstev nezgodne panoge. Sredstva nezgodne panoge so služila tudi v kritje upravnih stroškov v bolniško zavarovalni panogi. Rezervni fond so samo še na papirju. Zakon zahteva popolnoma ločeno finančno gospodarstvo za vsako panogo zavarovanja. Zakon je bil kruto kršen. Bankrot bolniško zavarovalne panoge je popoln, ker je nad 50 % izdatkov krita s tujnimi sredstvi. S tem so postale resno ogrožene nezgodne rente 16.000 rentnikov! Bolniška panoga ni v položaju, da obrestuje in amortizira dolg pri nezgodni panogi. Glavna teža vseh izvršenih investicij iz sredstev nezgodne panoge v znesku 173 milijonov dinarjev leži istotako na bolniški panogi. Kako naj bo zavarovalna panoga s 301 milijonov predpisa, od katerega ostane 130 milijonov neplačane, v položaju, da obrestuje in amortizira kapital 173 milijonov in da poleg tega še izvršuje svoje redne zakonite dajatve v denarju in v naravi?

Nezgodna panoga je po stanju z dne 31. decembra 1931 izkazovala gotovino 339.658 Din na vlogah v denarnih zavodih, ki pa so v veliki meri nelikvidne. 33.981.110 Din. na vrednostnih papirjih 12.893.278 Din. To pomeni, da je nezgodna panoga na dan 31. decembra 1931 pri 16.000 rentnikih imela samo 339.658 Din na razpolago. Zaostanek na neplačanih prispevkih za nezgodno panogo je znašal 29,3 milijona dinarjev pri 78,7 milijona predpisa. Pri tem izkazuje nezgodna panoga izdatkov na dajatvah v denarju in v naravi 43,4 milijona, na upravnih stroških pa 14,5 milijona dinarjev ali skupaj 57,9 milijona, dočim je bilo efektivno vplačanih prispevkov 57,4 milijona dinarjev.

Kdor te številke vidi mora brez opešavanja priznati, da se naše socialno zavarovanje nahaja več kakor v krizi in da je nujno potrebna kar najbolj temeljita reforma v vseh pravih. Na nujnosti te reforme so zainteresirani zavarovanci in delodajalci in celotna državna socialna politika, ker gre za to, da v poslednjem hipu rešimo sam obstoj zavarovanja. Problem s povzemanjem prispevkov, s spremembo statutov, z administrativnimi ukrepi štednje ni več rešljiv.

Da vlada pri situaciji zavarovanja, kakršno dejansko je, razmeroma kar splošno, ni tlišna, ni dobro znamenje; dokazuje, da se položaja prav ne zavedamo niti neposredni interesi niti nadzorna državna oblast. Zavarovanje z 88 % dajatev v naravi in v denarju je nemogoča stvar! Zavarovanje s 43 % zaostanka na prispevkih nikdar ne more vrstiti svojih dolžnosti! Zavarovanje, katero mora 50 % svojih potreb kriti s tujnimi sredstvi, ni več zavarovanje! Zavarovanje, katero v svojem poslovanju kaže take pojave, mora nujno propasti, in sicer tako propasti, da niti najmanjša delovna dajatev ne bo moglo več izvrševati.

Položaj pri ljubljanskem uradu je sicer malo ugodnejši, vendar pa tudi ni tak, da bi varoval pred najhujšim. Zaradi sistema v privajanju prispevkov znaša zaostanek na neplačanih prispevkih 25 % ali 15 milijonov. Bolniško zavarovanje troši tudi pri nas znaten del izdatkov iz tujih sredstev nezgodnega zavarovanja. Dajatve v denarju in v naravi so dosegle 75 %. Zaradi povsem naravnih posledic krize v gospodarstvu ohranilo v zaposlitvi in v mednarodnih prilikah zavarovance je urad pasiven in bo to kljub maksimalni premiji ostal, kajti izdatki v naravi in tudi del izdatkov v denarju se ne zmanjšujejo v razmerju s padcem dohodkov, oni ostajajo večinsoma na istih višini. Ti tako zvani fikсни izdatki predstavljajo nad 40 % vseh izdatkov. Pasivnost je zato neizogibna.

Socialno zavarovanje preživlja v vseh državah težko krizo. Pri milijonih brez-

poselnih in pri padanju mezd je to naravno. Ravno tako naravno pa je tudi, da državna nadzorna in zakonodajna oblast korak za korakom sledi razvoju in zavarovanju in izdaja ukrepe, ki naj preprečujejo, da bi zavarovanje živelo v divji krizi, iz katere ni rešitve. Nemčija, Avstrija, Češkoslovaška itd. skušajo z večji ali manjšimi zakonitimi protukrepi odvrniti od zavarovanja katastrofo. Naše zavarovanje pa izgleda da nebrzdano drvi v pogubo. V Nemčiji postavljajo načelo: v zavarovanju morajo dobiti popolno finančno odgovornost zavarovanci sami. S to odgovornostjo naj bi se udarila demagogija z radikalnimi zahtevami. Izdatke, zlasti one v naravi, je prilagoditi dejanskim dohodkom Zlorabe je najenergičneje preprečiti. Uveden je zato sistem, po katerem mora zavarovalec sam kriti del zdravniškega honorarja in del stroškov za zdravljenje. Zavedati se moramo, da je tudi v socialni politiki politika ptiča noja naslaba. Pred dejstvi ne smemo zapirati oči. Ako nujni interesi zahtevajo, je treba seči tudi po radikalnejših sredstvih. Zelo važno je, da socialno zavarovanje ne misli samo socialno, marveč v enaki meri tudi gospodarsko. Strašna dispariteta med dohodki in izdatki je za samo zavarovanje pogubonosa. Zavarovanje mora biti sposobno, da je trajno likvidno — toda ne na račun tujih sredstev. Nekatere države n. pr. Švica in Češkoslovaška priznavajo zavarovanju državne subvencije; Nemčija je regulirala in skrajšala dajatve. Tudi Rusija je na novo uredila porodno in pogrebne dajatve; podajala je korenito dobo podpore so znizane in neodvisne od višine mezd. Tudi Bolzarija je z veljavnostjo od 1. julija 1932 na novo uredila nekatera najbolj važna vprašanja v zavarovanju, zlasti je skušala pospešiti vplačevanje prispevkov v Češkoslovaški je izdela osnutek reforme, po katerem je predvideno delno znizanje dajatev, omogočeno pa tudi zvišanje prispevkov preko maksimalne meje (7 %). Mnogo se govori tudi o fuziji vseh nosilcev zavarovanja. Italija marljivo izdaja dekrete, s katerimi rešuje problem vzdrževanja zavarovanja.

V Jugoslaviji v tej vrsti ne smemo biti zadnji! Zlasti pa ne smemo igrati vloge ptiča noja!

Zaposlenje delavstva v dravski banovini

Okrožni urad za zavarovanje delavcev v Ljubljani je pravkar izdal statistiko o gibanju članstva v mesecu oktobru. V tem mesecu je povprečno število zavarovanih članov nazadovalo za nadaljnjih 1264 na 77.933, tako da znaša skupni padec članstva od junija, ko je bil dosežen sezonski maksimum (82.643 članov) že 4710. Seveda pa navzile štirimesečnemu padanju članstvo še ni doseglo minuma, ki je bil zabeležen letos v marcu s 73.081 člani.

Padanje članstva je v zadnjih mesecih v celoti pripisati sezonskim vplivom. V oktobru je bilo število članstva za 14.641 manjše nego v lanskem oktobru; ta razlika je v septembru znašala še 17.687 v avgustu pa celo 18.251. Če bi bilo lanske gibanje članstva sezonsko normalno bi iz tega padca razlike lahko sklepali da se razmere boljajo. Toda lani je baš v jeseni zaradi izbruha kreditne krize nastopil hud zastoj. Od septembra na oktober je lani zaradi tega padlo članstvo kar za 4310 članov (letos za 1264). Zato ne moremo iz vsekar znatnega padca razlike med lanskim in letošnjim številom članstva sklepati na omlenje krize ali celo relativno zboljšanje gospodarskega položaja, kakor to zatrjuje poročilo okrožnega urada. Številke o lanskem gibanju članstva oimajo zaradi izrednih razmer, ki so takrat nastopile, prave primerjave vrednosti. To nam potrjuje tudi primerjava z letom 1930. Primanjkljaj članstva nasprotno odgovarjajočemu mesecu l. 1930. je znašal letos v juniju 20.571, v juliju 21.255, v avgustu 21.761, v septembru 22.461 in v oktobru 21.583. Razlika se je torej precej stabilizirala, iz česar lahko sklepamo, da se je nadaljnje padanje depresije v zaposlenosti ustavilo.

Tudi iz okolnosti, da znaša padec povprečne dnevne zavarovane mezd v primeru z lanskim oktobrom le 2,30 Din, dočim je ta padec v septembru dosegel maksimum 2,42 Din, se ne moremo sklepati na zboljšanje gospodarske krize, kakor to širimo v oficijelnem poročilu, kajti tu imajo poleg konjunkturalnih momentov vpliv tudi drugi faktorji (n. pr. valutni). Povprečna dnevna zavarovana meza je v oktobru znašala 2,30 Din. Skupna dnevna zavarovana meza pa 1,870.000, to je glede na padec članstva in na nižje meze za 564.000 Din ali za 23 odst. manj nego lani v oktobru in za 805.000 Din ali za 30 odst. manj nego v predlanskem oktobru.

Nanredovanje vseučiliških profesorjev

Beograd, 16. nov. p. S kraljevim ukazom so na predlog ministra za prosveto napredovali v višjo skupino profesorji univerze v Ljubljani: na tehniški fakulteti redni prof. inž. Kopylov Aleksander, izredni profesorji inž. Znidarski Ciril, inž. Osana Marij in docent inž. Strojnik Pomeo; na filozofski fakulteti docent dr. Sturm Fran, dr. Melik Anton, dr. Eradac Fran ter fakultetni sekretar Zalar Viktor; na pravni fakulteti redni profesor dr. Bilimović Aleksander na teološki fakulteti pa redni profesor dr. Ujčič Josip.

Zima v Bolgariji

Sofija, 16. nov. 6. Po vsej Bolgariji je v zadnjih dneh nastopil hud mrz. Na nekaterih mestih je padla temperatura do minus 4 stop. Celzija. V pretekli noči je v severni in zapadni Bolgariji, kakor tudi v Sofiji zapadel prvi sneg, ki se je obdržal zlasti na planinah. Na Črnem morju divja vihar.

Pomožna akcija

Osrednji pomožni odbor dravske banovine organizira širokopotezno akcijo za pomoč bednim in brezposelnim

Ljubljana, 16. novembra. Danes pomolna so se nadaljevala posvetovanja glede pomožne akcije za prehrano brezposelnih in gladovalcev v dravski banovini. Ban g. dr. Marušič je naglasil, da je današnja seja posvečena predvsem organizaciji »Osrednjega pomožnega odbora za dravsko banovino« in njegovega izvrševalnega odbora. Izrazil je tudi prepričanje, da se bo z dobro voljo mnogo doseglo, čeprav vsega zla in gorja ne bo mogoče izbiti. Banovina bo po svojih močeh pomagala in se bo povsod zavzela za pomoč tem najbednejšim. Centralizacija vse akcije je potrebna zaradi evidence in navodil krajevnim in vseskim pomožnim odborom, v delu pa bo potrebna čim večja decentralizacija. Po izkustvih lanskega leta bo šlo lahko letos bolje, čeprav je več dela, ker je beda večja.

Osrednji pomožni odbor in njegov izvrševalni odsek

Nato je predlagal g. ban kot predsednik naslednji osrednji pomožni odbor na osnovi zaključka ankete od 10. novembra:

1. Za bansko upravo: pomožnik bana dr. Pirkmajer Otmar, načelnik upravnega oddelka dr. Stare Leon, načelnik VI. oddelka dr. Dolšak Fran, šef oddelka za socialno politiko dr. Karlin Ivan, varnostni inšpektor Batagelj Anton, pomožni sekretar Kuharič Aleksander, upravnik policije Kerševan Vekoslav.

2. Komandant žandarmerijskega puka, žandarmerijski pukovnik Kvint Tartaglia.

3. Za škofjski ordinarijat v Ljubljani in Mariboru stolni župnik dr. Kliner Tomaž.

4. Za občine župani in njih pooblašenci: županska zveza občine Ljubljana, Maribor, Celje, Ptuj, Kočevje, Kranj, Jesenice, Zagorje, Moste, Trbovlje, Zagorje, Senovo, Vič.

5. Za društva in organizacije njih predsedniki ali pooblašenci: Ljubljanski občinski odbor Rdečega križa, Krajevni odbor Rdečega križa, Kolo jugoslovenskih sester, Karikativna zveza, Družba sv. Vincencija, Elizabetna družba, Društvo za sprejemanje in nameščanje beguncev, Gospejino društvo sv. Vincencija, Društvo za preskrbo ubožev, Varstvo, dobrodelno društvo, Javna borza dela, Delavska zbornica, Strokovna komisija, Jugoslovenska strokovna zveza, Narodno-strokovna zveza.

Osrednji odbor je za vodstvo in izvrševanje tekočih poslov izvolil ožji izvrševalni odsek, čegar člani so: Načelnik odd. za soc. pol. in narod. zdravje dr. Dolšak Fran, kot predsednik in a) uradni banske uprave: dr. Karlin Ivan, šef oddelka za soc. pol., varnostni inšpektor Batagelj Anton in pomožni sekretar Kuharič Aleksander; b) za škofjski ordinarijat: dr. Kliner Tomaž, stolni župnik v Ljubljani; c) za občine: dr. Fuks Riko, tajnik županske zveze in Juh Avgust, občinski svetnik Moste; d) za društva in organizacije: dr. Krejči Viljem, predsednik ljubljanskega občinskega odbora Rdečega križa, Učak Valerijan, prior, dr. Božič Mirko, predsednik družbe sv. Vincencija, Uratnik Filip, tajnik Delavske zbornice, Franja Tavčarjeva in Marija Babnikova za ženske organizacije. Kooptirana sta bila tudi po en zastopnik Zbornice za TOI in Zveze industričev.

Pomoč države

Šef oddelka za socialno politiko pri banski upravi, g. dr. Ivan Karlin je podal nato obširno poročilo o pomožni akciji države. Lani je dala država dravski banovini brezplačno 77 vagonov koruze, 28 vagonov ošencev ter 491 brezplačnih vozovnic, 200 vozovnic pa po polovični ceni. Za tekoče leto pripravila novo akcijo in je poslala banovinom že podrobne direktive, da se izvede akcija že pred nastopom mraza. Brezposelnih je registriranih po borzah dela 100 tisoč, poleg tega pa je še mnogo takih, ki imajo malenkostni letni zaslužek (1000 do 2000 Din). Ministrstvo namerava za brezposelne, ki jih podpira borza dela, dovoliti dodatke čez proračun po 10 Din za osebo, za ženo in otroke pa po 3 Din. Za ostale potrebe bo treba dobiti sredstva s pomočjo

Prijeti ponarejevalci srebrnega denarja

Na Dolenjskem so orožniki aretirali dva mladenčca, ki sta ponarejevala in razširjala drobiž

Novo mesto, 16. novembra. Ze nekaj časa so ljudje opažali, da so se v manjših količinah pojavili v naši Suhi Krajin dobro ponarejeni 10-dinarski srebrniki. Ponarejeni denar je krožil zlasti v občinah Smuki in Starem logu. Pred par dnevi je prejel dva taka srebrnika tudi trgovec Lojze Hönigmann v Starem logu, ki je denar izročil orožnikom z izjavo, da je oba srebrnika prejel od raznašalca kruha Josipa Finka iz Starega loga, ki je prišel nekega večera v trgovino in kupil za 18 Din kvasa. Trgovec, ki je pri tuči sprejel denar, ni opazil nobene vidne razlike med pravimi in ponarejenimi srebrniki. Razliko je spoznal šele naslednje jutro, ko je prešteval drobiž in srebrnike, med katerimi je spoznal, da sta dva ponarejena. Hönigmann je Finka vprašal, odkod je dobil srebrnike. Fink je odgovoril, da mu je dal denar posestnik, sin Adolf König, ki stanuje v Rdečem kamnu v občini Smuki, ko je od njega kupil za 14 Din kruha. Orožnikom, ki so ga zaslišali, je König izpovedal, da je srebrnike moral dobiti najbrže na zadnjem sejmu v Žumberku, kjer je kupil od nekega dalmatinskega krošnjarja žlico in mu kot kupnino dal bankovec za 100 Din, nakar mu je krošnjar vrnil srebrni denar in drug drobiž. Obema mladenčema so sploščata ver-

jetelj, ko so ju po pozneje večkrat zaporedoma zaslišali, sta zaslja čimdalje bolj v protislovja. Mislil, da je v hiši pri Königu gotovo še kaj ponarejenega denarja, so orožniki izvršili pri njem hišno preiskavo. Zares so v zapečku v sobi našli leseno skatlo, v kateri je bil iz mavca lično izdelan model za vliivanje 10-dinarskih srebrnih novcev, sestavljen iz dveh delov, ki sta imela ob robu luknjico za vliivanje kovinske zmesi. Nadalje so našli polovico modela za vliivanje dinarskih novcev in končno eno stran modela za vliivanje 50-parskih novčev, ki je bil izdelan iz bukovca lesa. Poleg tega je bilo tudi leseno stoialce, na katerem se je držal model, ko se je vanj vliivala raztopina. Pri natančnejši preiskavi so našli tudi večjo količino svineca in aluminija.

Kataster pomoči potrebnih in podeželske akcije

Nato je poročal načelnik VI. oddelka banske uprave g. dr. Dolšak, da so že v poletnih mesecih dobile vse večje občine navodila za osnovevanje krajevnih pomožnih odborov, v katerih naj bi bili zastopani vsi v poštev prihajajoči krajevni činitelji. Naj bi se tudi po vseh teh občinah napravil kataster pomoči potrebnih. Ta akcija je že v vseh srezih dovršena in odobrena. Sedaj je potrebno le, da se razširi ta akcija na vse občine banovine. Ministrstvo so socialno politiko je dalo pobudo, da naj se osmjejo pri vseh občinah skladišča za živila, obleko itd. Izvesta so le glavna mesta, kjer je stvar že kolikor toliko urejena. Lepo se je odzvala Ljubljana. Pomožno akcijo bo podpirala, kakor že dosedaj, v javnih kuhinjah Delavske zbornice, na Taboru so pripravila nova pomožna akcija »Delavec za delavca« ter so nameravane prostovoljne dajatve plesnih in drugih zabavnih prireditvev. V Mariboru zbira preko hišnih posestnikov po vseh hišah z nabiralnimi polami prispevke. Dva dneva sta določena za javno zbiranje po ulicah. Nameravan je tudi dobrodelni koncert: močno so se zavzeli za podporno akcijo trgovci in industriji. Kako dobro je vpeljana pomožna akcija v Mariboru, dokazuje, da so lani nabrali nad pol milijona dinarjev. Prav tako sta tudi Ptuj in Celje izvršno organizirala pomoč za brezposelne. Razveseljuje, da se tudi podeželske občine živahno gibljejo in bo osrednji pomožni odbor le nekakšen harmoničor zaključek vse akcije.

Nato je prečital g. dr. Dolšak poslovnik, ki se je z nekaterimi spremembami sprejel. Največ se je razpravljalo o 5. točki poslovnika, ki ureja evidenco podpore potrebnih in vrednih oseb. Po daljši debati, katere so se udeležili skoraj vsi člani, je seja osvojila spremembo predlagane točke, in sicer tako da se mora odbor čuvati vseh detailov in se samo z načelne strani baviti z evidenco. Prav tako je večina v debati osvojila že stari predlog g. Filipa Uratnika, ki ga je poslala Delavska zbornica že lani Osrednji borzi dela v Beograd, da bi naj se z neredno vpeljale obvezne legitimacije za vse brezposelne. Sprejet je bil tudi Uratnikov predlog, naj se osnujejo v izvrševanju stalni odseki. G. Uratnik je predlagal nadalje, naj bi oddajali krajevni pomožni odbori 10 odstotkov svojih nabranih sredstev Osrednjemu pomožnemu odboru, ki bi naj s tem denarjem podpiral revnejše občine, ki same ne morejo prerediti brezposelnikov. Mestni fizik dr. Rus je imel pomisleke proti temu predlogu, češ, da naj občine uporabljajo doma nabrane prispevke tudi za domačo ubogo. Ban dr. Marušič je pa naglasil, da so zlasti kmečke občine hudo prizadete, posebno letos po raznih umih in jim nikakor ne bo mogoče preskrbeti s kruhom vseh potrebnih, saj je naše podeželje sestavljeno večinoma iz malih in prav malih posestnikov in hahtarjev. Če pomislimo, da je letošnja suša povzročila naša banovini najmanj 150 milijonov dinarjev škode, le lasno, da pač morajo podpirati večje občine manjše. Sklenilo se je, da nadalje, da se bodo vršile seje v začetku redno vsak teden, da se uredi ogromno delo.

Po dve in pol urni seji je zaključil ban debato in pozval navzoče, naj pripravijo za prihodnjo sejo kratka in izčrpa poročila o zadevah, ki se jim zde važne za vnašanje pomožne akcije.

Slatinske tablete
hujšanje odstranjuje obo preobito toščo in Vas napravi vitke, mladostne in lepe.
Apoteka BAHOVEC, Ljubljana

Umor v pijanosti

Ptuj, 16. novembra. Ko se je snoči vničarjev sin Ivan Sampolec iz Brezovca v Halozah odpravil na obisk k Francetu Klajdercu, ga je ustavil posestnik Ivanc Pinterič, zakril nanj, kal išče okrog njegove hiše, ter ga pozval, naj se nemudoma odstrani. Sampolec mu je mirno odgovoril, da mu ni ničesar storil in da zaradi tega ne bo kar tako odšel. Pinterič je nato planil nanj z odprtim nožem in mu prezel čreva in odvodno žilo. Nesrečnega je pustil v groznih bolečinah na tleh, sam pa je izginil. Sampolec je daval podlegel poskodbam. Orožniki so Pinteriča že aretirali in odvedli v sodne zapore. Zločinec priznava svoje dejanje, navaja pa, da je bil popolnoma pijan. Pokojnega Sampolca so prepeljali v mrtvašnico pri Sv. Barbri, kjer ga je danes pregledala sodna komisija. Pri obdukciji so dognali, da je umrl zaradi poškodb v prsih in dveh vbojstev v trebuh, izmed katerih mu je eden prezel žilo odvodnico.

Slenarjenje z zdravniškimi diplomami

Beograd, 15. novembra. Senzacija željni Beograd se še ni oddahnil po »razpodganjevanjski aferi«, ki je zaslala celo tudi že v Narodno skupščino, in že imamo drugo afero, za katero tudi ni izključeno, da se bo bavilo z njo še naše narodno predstavništvo. Stvar ni enostavna, saj posega precej globoko v naše narodno življenje, ker se tiče našega zdravja. Po prevratu se je naselilo v Jugoslaviji mnogo tisočev ruskih beguncev, med katerimi je bilo tudi lepo število mož, ki so trdili, da so zdravniki. Bili so med njimi moške z imeni, ki so znana najširšemu svetu, bilo pa je seveda tudi mnogo popolnoma neznanih. Za sprejem v zdravniške zbornice se zahteva predložitev diplome o dovršeni medicinski fakulteti, dokazilo, da prosilec ni pod streljanjem, pod skrbstvom itd. Nekateri ruski begunci, ki so predložili zahtevane vseučiliške diplome in vsa ostala dokazila, so bili seveda takoj sprejeti in se jim je dovolilo izvrševanje zdravniške prakse. Bilo pa jih je veliko, ki niso mogli predložiti diplome, češ da so jim na begu izgubila, so se pozneje zlasti s posredovanjem angleškega poslanstva v Moskvo obrnili na sovjetske oblasti, ki so jim izdale zaprosena potrdila in listine. Precejšnje število ruskih zdravnikov pa še danes nima diplome in vendar izvršujejo zdravniško prakso. Pred leti je namreč ministrstvo za socialno politiko in narodno zdravje, pač z ozirom na tedanje pomankanje zdravnikov, izdalo odlok, s katerim se ruski zdravniki, ki so izgubili diplome, oproščajo predložitve diplome, če v Beogradu obstoječe Rusko-srbsko zdravniško društvo, ki ima sedaj nad 200 članov, potrdi, da so v Rusiji dovršili medicinske studije in pridobili diplomu ter dovoljenje za izvrševanje zdravniške prakse. Tako so pri sprejemu v beograjsko zdravniško zbornico samo trije ruski zdravniki predložili diplomu, nad 60 pa je ni predložilo, temveč jim je izdalo omenjeno društvo svoja potrdila. Koliko pa je ruskih zdravnikov v raznih krajih, ki ne le niso predložili diplom, temveč se sploh niso prijavili za sprejem v zdravniško zbornico, pa vendar izvršujejo zdravniško prakso, to niti ni znano.

Pred leti je prišla na dan v Zagrebu neka »lažizdravniška afera«, v kateri je bil glavni junak ruski begunc, toda odletel se je stvar že pozabila in najbrž bi si nihče ne trl glave z ruskimi »zdravniškimi diplomami«, da ni te dni neki »doktor« Mihajlo Andrijanov brez diplome zaprosil za sprejem in tudi bil sprejet v beograjsko zdravniško zbornico, ki mu je izdala dovoljenje za izvrševanje prakse na podlagi potrdila Rusko-srbskega zdravniškega društva. Kakor smo poročali, se je po objavi tega dovoljenja v zborničnem glasilu neprilicakovano oglasil garnizijski zdravnik dr. Mihajlo Andrijanov, ki že nad osem let služi v Ljubljani odnosno v Mariboru. On ima vse svoje listine v redu in izjavlja, da nikdar ni prosil dovoljenja za izvrševanje prakse v Beogradu. Kako je prišel overovljeni prepis njegovih listin v roke sleparju, je zanj in za vse druge vsaj za sedaj še največja uganka.

Beograjski »doktor« Mihajlo Andrijanov je imel v Clemencajevci ulici 24 ordinacijsko sobo kot »specialist za notranje in ženske bolezni« in je že znan primer, da je nekemu sedaj že umrlemu bolniku izmamil nad 50.000 Din za zdravljenje sladkorne bolezni. Beograjska zdravniška zbornica je ovadila stvar državnemu tožilstvu, obenem pa je sklenila, kar je pač zelo umljivo, dasi precej pozno, da natančneje pregleda listine svojih ruskih članov.

Da se pa izognemo za vse bodoče čase takim neljubim aferam, bi bilo nujno potrebno, da se ravna tudi pri nas tako, kakor v drugih državah kjer se je tudi od najznamenitejših ruskih zdravnikov zahtevala za izvrševanje prakse pridobitev državljanstva in obnovitev zadnjih izptov.

Pred zaroko italijanske princeze z Otonom Habsburškim

Budimpešta, 16. novembra. S kakor poročajo »Mazarsoraz«, so bile danes v parlamentu razširjene govorice, da namerava Mussolini izvesti svoj stari načrt glede zaroke najmlajše hčerke italijanske kraljevske dvojice z Otonom Habsburškim. V vatikanskih krogih se govori, da se more zaroka pričakovati v kratkem, v poučnih madžarskih krogih pa opozarjajo, da še n' nobenih konkretnih vestih, iz katerih bi se dalo sklepati na bližnjo zaroko Otona Habsburškega.

Vremenska nanoved

Zagrebska vremenska napoved za danes: Pretežno oblačno, nekoliko bolj topla, mestoma deževno. Situacija včerajšnjega dne: Velik antiklon se vedno prevladuje nad večjim delom Evrone. Nad zapadnim delom kontinenta in nad lužniti morji le pritisk v splošnem nadel, tako da so nastopili tam tužni in tolni vetrovi.

Dunajska vremenska napoved za četrtek: Malo spremembe.

Naši kraji in ljudje

Praznik blage žene

Danes obhaja v Ljubljani zdrava in čila svojo petinsedemdesetletnico gospa Elizabeta Lovšinova, vdova po igralcu Francu Lovšinu in sestra pokojnega zgodovinarja, dekana Antona Koblarja v Kranju.



Nad štirideset let vodi sama staroznana gostilno »Pri Lovšinu« v Gradišcu. Obče priljubljena in čislana je vedno odprti rok za siromake in dijakke ter deluje tiho, neopaženo na poprišču dobrotelnosti. Maršikateri rojaki, ki zavzema sedaj odlično mesto, se bo danes hvaležno spominjal nekdajne dobrotne. Številni znanci in spoštovani jubilarke soglasajo v želji, da bi uživala dobra gospa Lovšinova v polnem zdravju še dolgo vrsto let zaslužene plodove neumornega dela.

Fotografija kot šolski predmet

Revija »Življenje in svet«, ki se je že doslej v svojih stolicah zanimala za razvoj fotografije umetnosti in je dala v rubriki »Fotoamater« za marsikateri dober nasvet začetnikom in naprednejšim ljubiteljem te umetnosti, priobčuje ta teden članek o fotografiji kot šolskem predmetu, ki bo zbudil med učiteljskim gotovo veliko pozornost. Članek je prvi v seriji podobnih krajsih člankov, ki jih bo priobčevala revija »Življenje in svet« v svojih naslednjih številkah. Namen te serije je opozoriti naše šole na važnost fotografije v učnem načrtu, dati pobudo za uvedbo šolskih fotografskih delovnih skupin in nekaj strokovnih nasvetov za njihovo delovanje.

Velika zijalka nad Bohinjem

Med prebivalstvom v bohinjskem kotu in tudi med turisti, ki prihajajo v Triglavsko pogorje, vzbuja na eni strani veliko pozornost, na drugi pa tudi upravičen strah nevaren pojav na Pršiču, dokaj visoki skalnati gori, ki stoji na desni strani Bohinjskega jezera, za Komarč. Domačini in redki turisti so opazili vrh gore že pred dve letoma znatno razpoklo, ki so jo takrat se lahko preskočili. V teku dveh let pa so se skale razmaknile in je zdaj razpoka široka že 4 m, dolga pa kakih 150 m. Na mnogih mestih je razpoka dandanes tudi že tako globoka, da sploh ni več videti dna. Jasno je, da se odmika od ostale skupine cela polovica skalnate gore, sicer počasi, vendar le sigurno in preti tukaj v primeru kakega potresa silna naravna katastrofa.

Film najglobljih čustev!
Film prekipajočih sreč!
Film hudo preizkušene srca!
Film solz, radosti, smeha in tuge!

Zasanjane ustne
Elizabeta Bergner
Rudolf Forster

Najlepše filmsko delo te sezone!
Pride! Jutri premiera! Pride!

tastrofa. Ob potresu se namreč utežno skalnati masiv udaril v dolino, kar bi povzročilo veliko pustošenje. A tudi sicer utežne ob počasnem procesu in razmikanju gore nekoč nastati nesreča.

V nevarnosti so tukaj vse vile v dolini, hotel Zlatorog, bohinjska elektrarna in druga poslopja. Prebivalstvo odmišljanje dela gore od ostale skupine že dolgo časa s strahom opazuje. Bila bi to vsekakor večja katastrofa kakor je bila ona pred dobrim letom na Jesenicah, ko se je udril zemeljski usad Vsekakor bo primerno, če geologi proučijo zanj in se storijo morebitni potrebni ukrepi, da bo prebivalstvo pomirjeno.

Tudi na razbojstvo sta se pripravila

Ljubljana, 16. novembra. Zasliševanje obeh vlomilcev v trgovino Ivanke Šmalčeve bo jutri zaključeno. Pri dosedanjem zasliševanju sta oba mlada pekarjenca priznala razne podrobnosti. Novosel je že nekaj časa pred vlomom zahajal v hišo Šmalčeve in si ogledal vse prilike, pri tem pa beračil pri Šmalčevi kakor tudi pri drugih strankah za podporo. Načrt za vlom sta kovala Bizovišek in Novosel že nekaj dni, pripravljena sta bila pa tudi na najhujše. Novosel se je oborožil z revolverjem, obnem pa sta si preskrbela tudi več metrov motovla in pa čunje z namenom, da bosta Šmalčeve, če ju opazi, povežala in ji zamašila usta, nakar bi jo z revolverjem prisilila, da jima odpre zaprta vrata. Ko sta jo na slednjič res ugrezala na stopnjicah, jima je upadel pogum. Revolver je Novosel pozneje odvrnil v kleti.

O Bizovišku sumijo, da je izvršil tudi vlom v neko stanovanje v Linhartovi ulici, kjer je služil pred meseci in odkoder je izginilo okrog 2500 Din. Ker je imel Bizovišek v posesti tudi kolo, se je pričela policija zanimali, kje ga je dobil. In kmalu dognala, da ga je ukradel, pa ne samo tega, marveč si je prilastil še več koles, ki jih je prodal nekemu mehaniku.

Katastrofa brez človeških žrtev

Poljčane, 16. novembra. V ponedeljek dopoldne se je zgodila na banovinski cesti v Peklu pri Švelčevi hiši avtomobilska nezgoda. Pri kateri je bilo pač le izredno srečno naključje, da ni zahtevala dveh človeških življenj. Cesta je na tem mestu precej ozka, zelo visi na eno stran in tvori precej oster ovinek. Ko je privozil do tja sin sodavčarja K. iz Konjice s svojim tovornim avtom, naloženim s sodo in pokalicami, je z nasprotni strani pripeljal dvoprežev voz. Vozač avta se je hitro umaknil, pri tem je pa zavozil preveč na desno. Na spolzki vlažni cesti je kolesu spodrsnilo in težki avto je zgrmel na nižje ležeč travnik, se dvakrat prekrulil in obležal nato sredi travnika s kolesi navzgor.

Vsi, ki so opazovali razburilni prizor, so bili prepričani, da sta vozač in njegov spremljevalec mrtva. Kmalu pa sta se prikazala oba pri razbitem oknu, prvi z ranjenim čelom, drugi pa brez vsake praske. Vozaču je zdravnik nudil potrebno pomoč in čim so avto izvlekli iz grape, se je voznika nadaljevala proti Konjicam. Razbilo se se na avtu šipe, se poškodovali blatniki in karoserija, le motor je ostal nepoškodovan. Precej škode pa trpi lastnik tuje na pobitih steklenicah. Na tem mestu ni nikakega varnostnega znamenja, ki pa je v izogib nadaljnjih nesreč nujno potrebno.

Zločin nezvestega ljubimca s kovaškim kladivom

Ljubljana, 16. novembra. Že nad dve leti se je vodila srdita borba med zapuščenim kmečkim dekletom Francetom in nezvestim ljubimcem Francetom, sinom bogate posestnice iz okolice St. Vida na Dolenjskem. Veseli in žalostni prizori te kmečke tragikomedije so naglo menjavali pozornico in se je slednjič glavno tolišče preneslo pred mali kazenski senat.

Brhka Franca se je predlanskim, neke poletne nedelje okoli 5. junija odpravila k maši v cerkev sv. Lovrenca. Pot jo je vodila »kozi samotni gozd« Hosce »pri Mačjem dolu. Presenečena je opazila za grmovjem sklenjeno človeško postavo, ovito z vrečo. Neznane je planila na Francet, jo podrli na tla in začel zlasti po trebuhu udrihati s kovaškim kladivom. Franca je bila že sedmi mesec v blagoslovljenem stanju in je zaradi teh udarcev dete predčasno umrlo.

Kdo je zgrešil vse to? Vsekakor France.

ki ji je postal nezvest in jo je tudi že nagovarjal k odpravi, za kar ji je ponujal 1000 Din. Tudi Francetovi materi ni bilo po volji, da bi prišla brhka Franca k hiši.

Napadu je sledila ovađa. Orožniki so Franceta prijeli in po daljši preiskavi, v kateri je France trdovratno tajil gozdni napad, sta se vršili dve kazenski razpravi pred malim senatom. Toda France je bil oproščen. Vesel takega uspeha se je France v spremstvu Lojzeta Omahna vozil nekoliko vinjen domov in mu je priznal v podrobnostih, kako je Francet napadel. Zdal se je pa stvar kmalu tako zasukala, da je državno tožilstvo doseglo obnovo kazenskega postopanja. Vršili sta se zopet dve razpravi. Na predzadnji je nastopil priča Lojze z vsjo zgovornostjo in prisegel, da mu je France v vlakcu pripovedoval o napadu v gozdu in kako je tolkel po ubogi Francki. Včeraj se je vršila zadnja razprava, bila je zopet sila živahna. France je zatrjeval vso svojo nedolžnost, toda obremenilni dokazi so ga stili. Bil je obsojen na 8 mesecev strogega zapora in v izgubo častnih državljskih pravic za dve leti.

Samo še danes!
Danes ob 4., 1/8. in 9 1/4 zvečer:

DEMON ŽENSK RASPUTIN

Film o slovitem mužu, kateremu se je klanjala vsa carska Rusija. Mož, ki je bil demon in svetnik v eni osebi!

V naslovni vlogi demon žensk:
CONRAD VEIDT

Nov »UFA« zvočni tednik!
Predprodaja vstopnic dnevno od 11. do 1/2 13. ure.

Elitni kino Matica
Telefon 2124.

Z glavo pod brzovlak

Vevče, 16. novembra. Železniški obhodnik France Marolt z Dolskega je snoči pregledoval progo od Laz proti D. M. v Polju. Ko je prišel do Podgrada pri Zalogu, je opazil ob desnem tiru, po katerem vozijo vlaki proti Zidanemu mostu, ne daleč od zunanje tračnice črno gmo. Bilo je človeško truplo brez glave. Ta je ležala sredi obeh tračnic. Pogled je bil pretresljiv.

Obhodnik Marolt je takoj obvestil z zaloge železniške postaje orožnike v Vevčah. Na ogled sta odšla komandir narednik Sušnik in podnarednik Hlebič, ki sta kmalu dognala identiteto mrtvega. Nesrečnik je brezposelni tesar Florijan Bratun, po domače Zaviškov, ki je sicer veljal za dobrega delavca, a je bil nekoliko udan alkoholu. Že večkrat je zadnji čas govoril, da si bo končal življenje, ki zanj nima nobenega pomena več. Pri njem sta orožnika našla tudi britev in vrvi z zanjko. Po načinu, kako je bila glava odrezana, sklepajo, da se je Bratun vlegel na tračnico pred prihodom večernega beogradskega brzovlaka. Še popoldne so ga videli pohajati v bližnji okolici: in tudi v gozdu, ko je zamisljen sedel na prisojnem kraju. Že pred leti si je hotel v razdvojenosti končati življenje. Skočil je pri kašelskem mostu v Ljubljano, ki pa je bila nizka in ga je voda takoj naplavila na suho.

Orožniki so odredili prevoz trupla v mrtvašnico pri D. M. v Polju. O dogodku je bilo obveščeno tudi državno tožilstvo.

Žalostna žetev Martinove nedelje

Dol, Toplice, 16. novembra. Martinova nedelja je bila sicer dolgočasna in pusta, vendar je bilo po vinogradih zelo živahno. Vinogradniki so v dobrem razpoloženju krstili vina in iz oživljenih zidanic je bilo čuti vsele zdravice. Mladina pa je svedela morala zopet pokazati svojo bojevito naravo. Skoro po vseh koncih topliške doline je prišlo do večjih ali manjših prask. Posebno bojeviti so bili na Drganjih selih, kjer je dobil mladenič Zupančič z nožem precej občuten udar in prezel po glavi, da je moral iskati zdravniške pomoči, nakar je odšel v bolnico.

Komaj je ta opravil pri zdravniku, so privleli drugega iz Podturna. Bil je posest-

niški sin Avguštin, kateremu je zadal neki mož iz Cerovca hudo poškodbo na glavi. Prezrel mu je žilo, da mu je brizgala kri nad meter daleč. Tudi ta je bil odveden v bolnico. Tretji ranjenec pa je mladenič Markovič iz Gornjega Gradišča, katerega je na licu prezrel z nožem hlapec Kobe. Manjše fantovske praske so bile tudi po drugih vaseh. In tako se Toplice niso izostale, pretep se je končal s klofutami in raztrganimi oblekami.

V Gaberju pri St. Rupertu se je udeležil martinovanja 18letni Alofz Berk iz Gorenje Jesenice. V družbi dveh prijateljev se je podal okrog 18. v gostilno svojega strica, kjer se je v tem času baš razvijal pretep z noži in je sodelovalo okrog 12 bojevitežev. Berk, ki je stopil nič hudega sluteč v gostilniško sobo, je iznenada dobil s trioglatim rezilom globoko rano v levo stran prsi nad srem in globok vbodljaj zadaj v levo nadlehtnico. Ranjenec se je zaradi prevelike izgube krvi in obeh ran zgrudil in onesvestil. Domačini so ga pripeljali najprej v Mokronog k zdravniku, ki mu je nudil prvo pomoč, nato pa je bil prepeljan v Kandijo, v bolnico Usmiljenih bratov.

Kdor hoče zdrav in svež ostati, naj popije en- do dvakrat na teden pred zajtrkom kozarec naravne »Franz Josefove« grenčice. Zdravniška poročila iz bolnišnice svedočijo, da radi pijejo »Franz Josefovo« vodo zlasti bolni na črevesju, ledvicah, jetrih in žolču, ker brez neprijetnih občutkov in posledic promptno odvaža. »Franz Josefova« grenčica se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

Neobičajna bratovska ljubezen

Novo mesto, 16. novembra. V Črešnjici pri St. Petru živita na svojem domu že priletta zakonca, ki imata pri sebi tri sinove. Najstarejši, 27letni sin France, ki je bil do nedavnega zaposlen pri neki ljubljanski tvrdki in je rad podpiral starše, se je pred kratkim vrnil na očetov dom, kjer je hotel nekaj dni mirno preživeti. Toda Francetovega povratka se nista nič kaj veselila njegova dva mlajša brata, 25letni Alojzij in 14letni Jože. Ob vsaki priliki sta iskala prepri in sta povod vedno tudi našla.

Nedavno pa sta se kar brez pravega razloga lotila Franceta v domači izbi. Lojze oborožen z železnim svedrom za vrtnje kamenja, mlajši Jože pa z lesenim toporiščem. Iznenada napadeni France se jima sploh ni mogel postaviti v bran, zato sta ga brata tem lažje zmagala in pričela neusmiljeno razbijati po Francetovi glavi, prvi s svedrom, drugi s toporiščem. Prizadejala sta mu na glavi 8 globokih ran, udarce s svedrom pa je dobil tudi po desni strani života, nogah in desnici. Ves oblit s krvjo je France z zadnjimi močmi in skoro že čisto zmešan usel iz sobe. Brata pa v besnosti še nista mirovala. Pričela sta metati za bežečim Francetom kamenje, nato pa sta jo ubrala za njim, oborožena s krampom in vilami. Vse dogodke se je odigral s filmsko naglico in to pred očmi nekaterih vaščanov. O dogodku obveščeni orožniki so o tem čudnem bratovskem spopadu napravili preiskavo in zadevo prijavili sodišču. Napadeni France pa je moral z razbito glavo in potolčenimi udi v bolnico usmiljenih bratov v Kandijo.

Zbirka orožja na gradu Puchensteinu

Slovenjgradec, 15. novembra. Na gradu Puchensteinu pride okoli 21. t. m. na dražbo zbirka orožja. Umestno bi bilo, da ta zbirka ostane ohranjena našim domovini, ker vsebuje komade, ki so danes že prav redki in bi bili v ponos tudi prav bogatim muzejem.

Predvsem nas zanimata dva velika viteška oklepa. Prvi je sestavljen iz čelade, rok in oprsja. Bogato je graviran z vojnimi prizori ter izirva iz konca 15. stoletja. Po oblikah in izdelavi sodeč je pristno gotski. Drugi oklep je popoln in spada k njemu tudi meč. Pripisujejo ga dobi Maksimilijana I. Barona Kometer je imel baje listine, po katerih je dokazano, da je ta oklep nosil Maksimilijan I. pri svojih viteških pohodih. Zanimivo je, kako zelo cenjeni so zlasti gotski viteški oklepi. Ni še leto dni, ko se je vodila v Nemčiji velika pravda zaradi takega viteškega oklepa. Znani ameriški kralj časopisov Hearst je kupil po posredovanju nekega berlinskega trgovca s starinami in graščine grofov Rottenturmov viteški oklep, za katerega sta prodajalec in posredovalec jamčila, da je pristno gotski. Kupnina je znašala okroglih 800.000 Din. Po izvršeni kupčiji pa so se zglasili različni starinarji strokovnjaki, ki so po natančni preiskavi oklepa trdili, da ni pristno gotski, marveč zelo uspeša potvorba. Kakor je v takih primerih običajno, se je pred sodnim dvorom



ODOL-zobna pasta temeljito očisti zobe, ne da bi škodila zobni sklenini. Posebno za kadičce je redno negovanje zob z ODOL-zobno pasto neobhodno potrebno.

razvila ostra debata nasprotujočih si mnenj prvih strokovnjakov sveta o vprašanju pristnosti spornega oklepa. Slednjič je Hearst podlegel, ker vsaj ni mogel dokazati, da bi ga bil grof Rottenturm in posredovalec prevrtila, vprašanje pristnosti oklepa pa še do danes ni rešeno.

Tudi pri prodajah na Puchensteinu, ki so se vršile letos v avgustu, je zlasti glede nekih kovinastih izdelkov, lustrov iz medenine, perzijskih in smirskih preprog nastal med strokovnjaki, ravnatelji naših in inozemskih muzejev in trgovci s starinami ta in oni spor glede pristnosti posameznih komadov, vendar je zelo verjetno, da so bile vse stvari res najmanj toliko vredne, kakor jih je cenilec ravnatelj Zorman iz Ljubljane po zelo vestnem in temeljitim študiju ocenil. Zgodilo se je le nasprotno, kakor smo posneli iz poročil o razstavi v Puchensteinu kupljenih stvari v ljubljanskem narodnem muzeju, da so predstavljeni posamezni komadi, tako n. pr. triptih Sv. Kristofa, znatno večjo vrednost, kakor se je dosegla pri prodaji.

Marsikdaj se posreči licitantom doseči nizko ceno s tajnimi medsebojnimi dogovori, ki so sicer nedopustni, ker oskudujejo upnike, ni jih pa lahko preprečiti iz enostavnega razloga, ker so tajni. Edino uspešno sredstvo proti takim dogovorom je kolikor večje število licitantov ter naglica in presenečenje pri izbori objektov prodaje.

Pri prihodnji licitaciji se obeta še večja udeležba licitantov, ker je zlasti že predhodna dražba vzbudila posebno pozornost za zbirko orožja, ki je le zaradi takrat še nedovršene pravde med ljubljanskim narodnim muzejem in konkurznim maso bila izločena iz prodaje. Celot Američani se zanimajo za to zbirko, in to zasebniki, ker krijejo ameriški denarni mogotci svoje potrebe po starinskih vrednotah ali osebno ali po evropskih trgovskih večinoma v Evropi. Amerika ravno ne razpolaga s kulturnimi in starinskimi predmeti iz dobe starega in srednjega veka in je zaradi tega navezana na nakup v Evropi. Izhaja pa v Ameriki mesečnik »Antiques A Monthly Publication for Collectors and Amateurs«, ki objavlja tudi vse večje licitacije v Evropi.

Razen že omenjenih viteških oklepov vsebuje zbirka orožja na Puchensteinu, ki šteje blizu 200 števil, še razne posamezne dele oklepov, kakor veržne srajce, čelade, eno z označbo »Morion« iz enega kosa in z gravuro italijanskega izvora iz 16. stoletja, ščite, oklepna oprsja, oklepne rokavice, stroge in par naramnice oklepa z gravuro iz konca 15. stoletja. Poleg teh predmetov je v zbirki bogato točen tok s figurami, v njem dve bodali iz konca 16. stoletja, več italijanskih mečev s kosarimi ob držaji in brez njih iz 16. in 17. stoletja, rapirji, voč rogovi za smodnik iz 16. in 17. stoletja, lovski noži, pištole, arketalske pištole na kamen s srebrnim okovjem iz 17. in 18. stoletja, heblarde s kratkim bodalom iz konca 15. stoletja, sulice in drugo. Pričakovati je precejšnje število kupcev iz inozemstva. Zato bodo morale naše narodne ustanove, zlasti muzeji, pravočasno poskrbeti za uspešno konkurenco. Sicer velja v pogledu dravske banovine prepoved izvoza takih predmetov v inozemstvo, toda kakor vemo, se je tudi pri zadnji licitaciji posrečilo inozemcem ta in oni dragoceni komad iztihnati iz naše države.

Britvica



s patentiranim rezilom, britvica za vsako brado

KULTURNI PREGLED

„Ciciban“ v srbskohrvatskem prevodu

Umetniška propaganda si je zastavila hvaljevalno nalogo, da izda Zupančičevega »Cicibana« s Pirnatovimi ilustracijami tudi v nekaterih prevodih (za sedaj srbskohrvatski, češki in nemški). Izdajanje češkega prevoda (O. Bablerja) in nemškega (ge. Nowy) pojde na račun poštovanosti lastnika Umetniške propagande g. inž. Uhlirja in njegove ljubezni do slovenske kulture, zakaj ti prevodi se bodo zastoni razočarali češki, odnosno nemški knjižničarji.

Srbskohrvatski prevod »Cicibana« je priredil Stanko Tomašič (čemu ni nikjer omenjen kot prevajalec?). Na tem mestu smo že navedli sorbno eno najkompetentnejših ocenjevalcev, fine esejistke in ljubezne prijateljice našega jezika in književnosti, dr. Isadore Sekuličeve. Srbskohrvatski prevod »Cicibana« pa je vreden še posebne pozornosti. Če so nam n. pr. Srbi dali (v prevodu A. Gradnika) svojega izbornega Zmajovana, jim lahko Slovenci postržemo iz ne posebnih obilne zakladnice svoje mladinske književnosti z najboljšim, kar imamo (poleg nekaterih mladinskih pesmi Frana Levstika), namreč z Zupančičevim »Cicibanom«. V Zupančičevi mladinski liriki je v zvezi vsi njeni navidezni preprostosti vse polno skritih finess, tankih zlatih niti, katerih dragocenost občutiti šele tedaj, če se kot prevajalec doti-

kaš teh rahlih, nežno izceliranih poetičnih in jezikovnih stvaritev. Kdor je kedaj prevajal iz slovenščine v srbski ali hrvaški jezik vezano besedo, dobro vé, kakšna različnost obstoji v notranji strukturi verzov in ritma, v prelivanju besed, v njihovi barvitosti, njihovi »pesniški težji«, dasi je mehanična sorodnost ali podobnost več kot očitna. Prav zaradi tega so n. pr. Djukičevi prepričevali Prešernovi pesmi vzile nedvomnemu trudu in prevajalčevi dokaj bistri intuiciji v glavnem kruto siromasti pravega prešernskega čara, ki leži v najintimnejših lastnostih pesniškega izraza. Tudi v svetovni književnosti je le malo res srečnih prevodov lirčne poezije in nekateri resnično genialni liriki, kakor je n. pr. Puškin, so samo za tegetdeli nepravilno zapostavljeni v hierarhiji vodilnih svetovnih književnikov, ker niso našli kongerjalnih prevajalcev. Prav pri Puškini čutiš, kako očarljiv je njegov verz, če ga čitaš v izvirniku in kako vsakdanje pada v prevodih (primerjaj n. pr. Veselove slovenske prevode, ki nikakor niso najslabši, zlasti ne za dobo, v kateri so nastali).

Na tem ovinku k srbskohrvatskemu prevodu »Cicibana« smo torej našli zagovor prevajalca, ki pa se mu ne bi bilo treba skovati, ker je nekatere Zupančičeve pesmi do kar srčno preli v srbskohrvatski pesniški govor. Na tem mestu nimamo prostora za podrobno razčlenjevanje Tomašičevih prevodov in naštevaje šibkih strani, ki so skoraj na-

raven pojav tudi pri najsrbnejšem prevajanju verzov celo v najsrbnejši jezik, marveč opozarjamo rajši, da je srbskohrvatski prevod za mlade čitatelje drugega jugoslovenskega jezika v splošnem prijetna in dostojna seznanitev z Otonom Zupančičem. Tomasiču je ponekod uspelo, reproducirati v srbskohrvatski besedi naivnost in toploto Zupančičevih verzov, osobito še tam, kjer ga niso ovirale moške rime, ki jim je v srbskohrvatski težje najti polnodonega nadomestila. Navajamo n. pr. prevod Uspavanke, ki teče gladko in lepo:

Što je sinku san doneslo?
Ptičje krilo, tanko veslo,
ili kita ružmarina,
Aja tuta, nana nina!

Krilo se umorilo,
veslo se polomilo,
sveta kita ružmarina —
aja tuta, nana nina!

Što je sinku san doneslo?
Niti krilo, niti veslo,
niti kita ružmarina,
več pjesmica materina:
aja tuta, nana nina!

Morda bi se dalo ugovarjati na kakem mestu Tomašičevemu naglasu, vendar ta ljubka, kakor rosa nežna pesmica vzbija v čitatelju skoraj isto zadoščenje kot izvirnik. Koliko pa zavisi od rahločutnega pronicanja v odtenke, priča prevod iste »Uspavanke« iz peresa ge. Sekuličeve (v »Srskem književnem glasniku«).

Zeleni bi bilo, da bi se Zupančičev »Cici-

ban« razširil tudi onkraj Kolpe in Sotle in našel častno mesto v šolskih knjižnicah. Založnica ga je izdala v enakih opravi kot slovenski izvirnik, in ob Pirnatovih ilustracijah, ki kažejo mikavne domisleke in pesnitvam prikladno naivnost, sodoživlja čitatelja subtilno poetičnost Zupančičevih mladinskih pesmi.

Dr. Franc Derganc, „Borba zapada in vzhoda“

Z velikim zanimanjem sežeh po lični, 74 strani obsegaajoči knjižici »Borba zapada in vzhoda«, ki jo je izdal v založbi Učiteljske tiskarne ugledni ljubljanski zdravnik, filozofski pisatelj in pesnik dr. Franc Derganc. Njegov spis je povečan idealnemu boru sokolstva in slovanstva, bratu Engelbertu Gangluc in obravnava problem Tyrseve filozofije. Knjižica obsega ponatisk članka »Zapadnoevropejski in sokolski evgeniki«, ki je izšel letos v »Vestniku čeških lekařev«, dodana pa sta mu daljši predgovor in pogovor, ki dajeta spisu zaokrožen značaj. Po pravici lahko trdimo, da je delo dr. Derganca najtežjejši slovenski prispevek k Tyrsevi sloletnici. Takol bomo povedali, zakaj.

Z naslovom »Borba zapada in vzhoda« so značena nasprotja, ki pretresajo današnji svet. Zapad in vzhod je razumeti predvsem s slovenskega vidika: na zapadu od velike slovenske mase bivajo Germani. Med Slovani in Germani se bjele vekoviti boji, ki se ne ize samo materialnih vrednot in dobrin, marveč poteka iz dveh različnih pojmovanja sveta in življenja. To se pravi: med obema

skupinama obstoje težke psihološke razlike. Osrednji problem je tedaj psihološki. Nema predstavlja tip individualistične ali roparske duše, Slovani pa tip socialne ali bratske duše. Zato so Slovani nasproti nemški subjektivni psihologiji postavili objektivno psihologijo, čje temeljitelj sta dva Rusi: Behterev in Pavlov. Razlike se kažejo tudi v biološki strukturi Slovanov in Germanov. Slovenska ljudstva so raso mešana, zato so tudi boljša, ker je dobro mešanje (križanje) najboljša zaščita pred degeneracijo. Nemci pa prav danes obnavljajo svoj individualistični imperializem na osnovi teorije o čisti rasi, ki so jo utemeljili že Gobineau, Nietzsche in Chamberlain. (Mimogrede se nam vsiljuje misel: nobeden teh ni bil nemškega porekla). Psihološka različnost se prenaša tudi na evgenično področje. Nemška evgenika je po svojih bioloških stremiljenih drugačna od slovenske. Evgenika pa je po mnenju Američana Goltona religiozija bodočnosti (est. 27). Če se vprašamo, kaj dave nemško individualistično, subjektivno - psihološko in materialistično ali skeptično usmerjeno evgenično mišljenje Sloveku in kaj mu obeta solidarno, socialno, na izkustvih in objektivni filozofiji sloveče slovenske evgenično mišljenje, opažamo velike razlike. Današnja borba med roparskimi (individualističnimi) nagibi, ki si prisvajajo pravico močnejšega, in socialnimi nagibi, ki hočejo vsem dobro in ki sta jim sočutnost in dobroti visoki življenjski vrednoti, ima globok filozofski pomen. Slovani so našli srečno spoičev idealistične in materialistične miselnosti, njihova filozofija je

Domače vesti

Diplomeke izpite na filozofski fakulteti v Ljubljani so napravili in fakultetno diplomsko preloži v oktoberskem terminu 1. 1932 št. 12 kandidati in kandidatke: Arnež Verc (zoologija, botanika, fiziologija s paleontologijo), Benulič Rudolf (južno-slovanska književnost in srbskohrvatski jezik), Košar Josip (klasična filologija in zgodovina starega veka s klasično arheologijo), Kunstelj Vincenc (pedagogika in filozofija), Penko Anton (zoologija, botanika, fiziologija in geologija s paleontologijo), Pernuš Ana (klasična filologija in zgodovina starega veka s klasično arheologijo), Puget Mirko (francoščina in primerjalna književnost), Radoljčić Stjepan (obča in narodna zgodovina), Teclarić Vinko (francoščina in primerjalna romanska gramatika) in Uršič Alojzij (južno-slovanska književnost in slovenski jezik), za inženjerje gradbene stroke pa je diplomiral na Ljubljanski univerzi g. Milica Pašk iz Ljubljane kot prvi iz svojega kolektiva. Čestitamo!

Vojaške vesti. Službeni »Vojni list« objavila številna odlikovanja v naši vojski. Med drugim so bili odlikovani: z zlato medaljo za vestno službovanje naših vojakov šandarmerijski narednik Aton Prih, Alojzij Podpečan, Josip Misel, Adolf Cimerman, Matija Ferič, Franc Trstenjak, Alojz Muršič, Martin Lovša, Fran Gorjan, Jožef Mužina, Jožef Lozar, Ignac Intihar, Friderik Golob in šandarmerijski kaplar Ivan Krimer; s srebrno medaljo za vestno službovanje pa šandarmerijski narednik Andrej Kováč, Josip Parš, Blaž Langer, Peter Košar, Mihael Romich, Fr. Brezovec, Josip Jonka, Leopold Kogel, Iv. Vodopivec, Angel Guden, Franc Postuvan, Andrej Pavšič, Ivan Pleša in Ivan Mikuš. Pehotni poročnik Rudolf Kobal je prejel v zrakoplovstvu, sanitetni podporočnik dr. Rado Šober pa je umrložen. Na službovanje so pridržali: podporočnik Rudolf Humer kot vodnik 2. bataljona

Ali potrebujete čistilno sredstvo?

Zgodaj jutraj dosežete normalno lahkotno izčiščenje, če vzamete prejšnji večer 2-3 dražle ARTINA. Dobro so v vseh lekarnah. Vsebinska skatle po Din 8—

ARTIN

zadostuje za 4 do 6 krat.

Odobreno od Ministr. soc. politike in narodnega zdravja San. oddel. S. Br. 12258 od 12. julija 1932.

50. pehotnega polka; poročnik korvete Branko Voglar na monitorju »Drava«, poročnik korvete Ladislav Lah na križarki »Dalmacija«, nižji vojaški uradnik Josip Pernel na glavnemu skladišču pomorskega arzenala. Upokojen je konjski narednik Stefan Kolenc, ki je bil na službovanju v mariborskem vojnem okrožju. Izpit za čin kavetana korvete so opravili poročniki bojnega broda 1. razreda Anton Lenarčič, Zdenko Papež in Karel Lovčič, ženitev je odobrena sanitetnemu kapetanu 2. dr. Josipu Kotniku z Matije Kerčeličevu, hčerko pučevnega brigadnega generala.

Proslava 1. decembra v Lwovu. Poljsko-jugoslovanska liga v Lwovu priredi v proslavo našega narodnega in državnega praznika dne 1. decembra svečano akademijo s koncertom, na kojega program so izključno jugoslovanske pesmi. Pri tej priliki bo ena lwovskih ulic dobila naziv »Ulica Ivana Gunduličeva«.

Uporaba šolskih prostorov. Kr. banka uprava je odredila, da se šolske prostore smejo uporabljati samo za pouk in za svrhe, ki so v neposredni zvezi z občinam namenom šol. Kulturnim društvom pa se smeje izdati dovoljenje za uporabo šolskih prostorov le pod pogojem, da se zato izposodi dovoljenje sreskega načelstva šolskega poslovanja se sme uporabljati le takrat, kadar se s tem ne ovira pouk. Društvo pa mora skrbeti za osnaženje prostorov in kriti stroške za popravilo morebitnih poškodb.

Mesto banovinskega cestarja je razpisano za območje sreskega odbora Miliškega (Trojane-Izlake-Kandrš) do vrh klanca nad Vačami v skupni izmeri 6.600 hektarov. Interesce opozarjamo na razpis v št. 91. številki »Službenega lista«.

Divjačina vsake vrste (ne prešteješ je na prste) je pri Slamiču najboljša, pridi, kadar te je volja!

13434

homaterializem, ki nadomešča pesimistični agnosticism s konotativizmom: Ignoramus, sed uoverimus (ni vemo, ali bomo vedeli)!

Dr. Derganc vidi izraz slovenske filozofije v Trševski miselnosti in v njegovem vzgojnem sistemu — v sokolstvu. Sokolska organizacija je najboljši izraz slovenskega evgeničnega stremeljenja. Tu izraženo pojmovanje sveta in življenja bi bilo treba razširiti tudi na druge panoge, ustvariti avtonomno etiketo, pomesti iz vzgoje, šol dosežanje individualistične metode in povsod dosledno uveljaviti duha slovenske pojmovne demokracije. Le-ta bo vzpostavila Slovence za njihovo poslanstvo v svetu in dala sloveštvo na objektivni filozofiji slovečno novo, enovitejšo smiselno.

Razpravljalno o teh poglavitnih problemih se je dr. Derganc dotaknil tudi mnogih drugih vprašanj in orisal v svojem zelo zgoščeni spisu temeljne poteze »slovenske filozofije kulture, kakor jih je Nemcem podal v takisto zgoščeni obliki Oswald Spengler v svoji najnovejši knjigi »Der Mensch und die Technik«.

Ni naš namen, da bi se spuščali v kritično razlaganje izjav dr. Derganca, premis, ki iz njih izhajajo, tem, ki jih podaja in sklepe, ki z njimi ustvarja svojo sintezo. Nekoliko čudno se zdi, da se pisec ne vidi posebnega važnega dejstva, da je zapadno, celo izrazito nemško materialistično — marksistično pojmovanje med največjim delom Slovanov (in savi, Rusij) edina službena religija in filozofija. Drugo je, če smatra sedanje stanje za prehodno polje, ki mu bo sledil velik slavjano-filozofski val. Značilno je tudi, da je nosilec nemškega imperializma oni del Nemcev, ki je močno pomešan s Slovani (Prusi). Itd. Vsekakor pa je v antitezah slovenskega in nemškega, obojega: v širši, že stari for-

Službeni list dravske banovine objavlja v 91. letošnji številki: Pravila o opravljanju praktičnega učiteljskega izpita za učitelje gospodinjstev šol in tečajev; izpremembo pravilnika za uporabljanje zakona o zaščiti domače lesne industrije; popravke v uredbi o izpremembah in dopolnitvah uredb o skupnem davku na poslovni promet; pravilnik o izvrševanju dimnikarskega obra ter maksimalni cenovnik za dimnikarska dela.

Nov grob. Umrli je upokojeni poštni uradnik g. Milica Detela, zastopnik zavarovalne družbe »Fenix«, Blag mu spomin!

Naši v Ameriki. »Krasna Jugoslavija« je naslov razstavi slik, ki se je 26. oktobra priredila v Clevelandu. Predavala je ga. Virginija Pattersonova, ki je tri poletja bivala v Jugoslaviji in kar ne more prebrati lepote jugoslovanskih krajev. Pattersonova je prinesla iz Slovenije celo vrsto krasnih narodnih noš in zbirko stare zlatnine in drugih zanimivosti. V New Yorku izdelujejo prvi jugoslovanski zvočni film v Ameriki. Kot glavna igralka v filmu nastopi ga. Rahela Davidovičeva po rodu Beograđanka. Naslov filma je »Ljubzen in učenec«. V filmu bo zastopan ameriški mišje z jugoslovansko mentaliteto in ameriško filmsko tehniko. Poleg ga. Davidovičeve nastopajo naši ameriški rojaki. — V mestu Buffalu je nedavno preminila Katarina Božičeva za posledicami avtomobilske nezgode. Rajnika se je rodila v vasi Božakovem pri Metliki, kjer zapuščena starša, brata in dve sestri. Imela je šele 28 let. — Leta 1882. sta se v žužemberku poročila Longarjev France in Fabijanov Lenčka. Leta 1891. pa sta se izselila v Ameriko in se naposled nastanila v San Franciscu v Kaliforniji, kjer sta 16. oktobra letos, 6000 milj daleč od stare domovine, praznovala zlato poroko.

— V Waukeganu v državi Illinois je umrla rojakinja Marija Gregorkova, rojena Samotorčanova, ki je imela šele 26 let. Rajnika se je rodila v Sinji gorici pri Vrhniki. Zapuščena komu Augusta in hčerko Marjetko. — V Elyju Minnesota, je preminil rojak Matija Kapski, star 77 let. Rodil se je v Rožancu pri Črnomlju. V družbi s svojim bratom je ustanovil in vodil trgovino z mešanim blagom. — V Sheboyganu je po daljšem bolehanju legel v grob 62 letni Josip Pludernik, lastnik tamkajšnje »Slovenske dvorane«. Med rojaki je bil splošno priljubljen.

Pogreša se Franc Popošek, rojen leta 1869 v Novi vasi, občina Rogoznica v pujskem okraju. V letih 1920 do 1922 se je večino časa zadrževal v Zagrebu kot delavec. Tam je konec maja 1922 izgubil brez sledu. Na prošnjo njegovega brata Antona Popošek, posestnika in gostinčarja v Podvinah pri Ptuj, je okoliščni sodišče v Mariboru uvedlo postopanje, da se pogrešanec proglasi za mrtvega.

Grozna smrt osemetne deklice. V selu Ilancih pri Pančevu se je na grozn način smrtno onesrečila neka osemetna deklica. Boječ se kazni so je skrila v krušno peč. Poslednje jutro so zakurili za peko. Nenačeno se je iz peči zaslišal obupen krik. Z grozo je kospodnja spoznala glas svoje hčerke in jo s težavo potegnila iz peči. Otrok pa je bil že grozno opečen, ter je kmalu podlegel onemikanju. Deklica je brezdomno v peči zaspala in se prebujala šele ko je bila rešitev že nemogoča.

Sportni list 15. t. m. je izšla 29. letošnja številka Sportnega lista s članki: Smuške tekme FIS, Concordia, novi državni prvak. Pred srečanjem Anglija: Avstrija, Pregled domačih in inozemskih nogometnih tekem. Začetek drsne sezone, Zanimivosti za smučarje, Bolgarski plavalni sport 14. list se dobi v vseh večjih trafikah, naslov uprave Tyrševa c. 15, »Evropac«, Ljubljana.

Proslava 1. decembra v Lwovu. Poljsko-jugoslovanska liga v Lwovu priredi v proslavo našega narodnega in državnega praznika dne 1. decembra svečano akademijo s koncertom, na kojega program so izključno jugoslovanske pesmi. Pri tej priliki bo ena lwovskih ulic dobila naziv »Ulica Ivana Gunduličeva«.

Uporaba šolskih prostorov. Kr. banka uprava je odredila, da se šolske prostore smejo uporabljati samo za pouk in za svrhe, ki so v neposredni zvezi z občinam namenom šol. Kulturnim društvom pa se smeje izdati dovoljenje za uporabo šolskih prostorov le pod pogojem, da se zato izposodi dovoljenje sreskega načelstva šolskega poslovanja se sme uporabljati le takrat, kadar se s tem ne ovira pouk. Društvo pa mora skrbeti za osnaženje prostorov in kriti stroške za popravilo morebitnih poškodb.

Mesto banovinskega cestarja je razpisano za območje sreskega odbora Miliškega (Trojane-Izlake-Kandrš) do vrh klanca nad Vačami v skupni izmeri 6.600 hektarov. Interesce opozarjamo na razpis v št. 91. številki »Službenega lista«.

Divjačina vsake vrste (ne prešteješ je na prste) je pri Slamiču najboljša, pridi, kadar te je volja!

13434

homaterializem, ki nadomešča pesimistični agnosticism s konotativizmom: Ignoramus, sed uoverimus (ni vemo, ali bomo vedeli)!

Dr. Derganc vidi izraz slovenske filozofije v Trševski miselnosti in v njegovem vzgojnem sistemu — v sokolstvu. Sokolska organizacija je najboljši izraz slovenskega evgeničnega stremeljenja. Tu izraženo pojmovanje sveta in življenja bi bilo treba razširiti tudi na druge panoge, ustvariti avtonomno etiketo, pomesti iz vzgoje, šol dosežanje individualistične metode in povsod dosledno uveljaviti duha slovenske pojmovne demokracije. Le-ta bo vzpostavila Slovence za njihovo poslanstvo v svetu in dala sloveštvo na objektivni filozofiji slovečno novo, enovitejšo smiselno.

Razpravljalno o teh poglavitnih problemih se je dr. Derganc dotaknil tudi mnogih drugih vprašanj in orisal v svojem zelo zgoščeni spisu temeljne poteze »slovenske filozofije kulture, kakor jih je Nemcem podal v takisto zgoščeni obliki Oswald Spengler v svoji najnovejši knjigi »Der Mensch und die Technik«.

Ni naš namen, da bi se spuščali v kritično razlaganje izjav dr. Derganca, premis, ki iz njih izhajajo, tem, ki jih podaja in sklepe, ki z njimi ustvarja svojo sintezo. Nekoliko čudno se zdi, da se pisec ne vidi posebnega važnega dejstva, da je zapadno, celo izrazito nemško materialistično — marksistično pojmovanje med največjim delom Slovanov (in savi, Rusij) edina službena religija in filozofija. Drugo je, če smatra sedanje stanje za prehodno polje, ki mu bo sledil velik slavjano-filozofski val. Značilno je tudi, da je nosilec nemškega imperializma oni del Nemcev, ki je močno pomešan s Slovani (Prusi). Itd. Vsekakor pa je v antitezah slovenskega in nemškega, obojega: v širši, že stari for-

Lase je treba nevtralizirati!

Po novejših znanstvenih preiskavah je doznano, da se alkalije, ki se nahajajo v vsakem sredstvu za pranje las in so potrebne za razkrojitev nesnag in masti, ne dajo brez sledu izprati z vodo. V tem pogledu pomaga na idealen način »Črna glava« — »Haarglanze«, ki lase nevtralizira, jim vrne prožnost, obenem pa jim da tudi poseben sijaj. Če hočete lase obdržati zdrave in lepe, po tem uporabljajte po vsakem umivanju glave in las sredstvo »Haarglanze«, ki je priloženo vsakemu zavitku »Črne glave«.

Sadjarili! V lepih jesenskih dnevih ne pozabite osnažiti svojega sadnega dreva mahu in lišaja ter skrbno pregledati zlasti češpljeve nasade, če jih morda ni že napadel kapar. Da se ubranite tega in tudi drugih zajedavcev, poškopote dreve z ARBORINOM. Zahtevajte brezplačno navodila pri tvrdki: »CHEMOTECNA«, Ljubljana, Mestni trg 10.

Obleke in klobuke kemično čistil, barva, pilirsa in ilka tovarna Jos. Reich.

Iz Ljubljane

Nov francoski lektor. Dosedanji lektor francoskega jezika na univerzi kralja Aleksandra g. Marc Vey, ki je štiri leta zavzemal to mesto, je z letošnjim šolskim letom odšel na novo službeno mesto v Sofijo, na njegovo mesto v Ljubljano pa je prišel novi lektor g. Jean Lacroix, ki je večeraj prišel predavati. G. lektor Lacroix bo v zimskem semestru predaval iz literature o sodobnem francoskem romanu in o literaturi 18. stoletja, iz gramatike pa o rabi časov v francoščini.

Proslava 25letnice obstoja Sokola I na Taboru

V soboto 19. novembra ob 20. uri slavnostna akademija

Cene prostorov 20, 15, 10, 5 Din

V nedeljo 20. novemb. ob 20. uri: zabava s plesom

VSTOP PROST. 13440

— Častni večer Manice Komanove se je vršil prednočnim v posebni dvorani Slamičeve restavracije. Zbrala se je odlična družba dam in zastopnikov oblasti, da prijateljsko čestitajo naši res narodni pisateljici k odlikovanju z redom sv. Save. Slamičenko je pozdravila gospa Franja Tasparjeva in ji v imenu KJS poklonila Gasparjevo sliko kmetskih žena, gospa Slamičeva pa je pred njo postavila srebrni nastavek z orhidejami. Nato so čestitali ga. ban dr. Marušič, župan g. dr. Puc, gospa Kirovova v imenu »Atene«, gosp. župnik Barle, gospa Maša Gromova v imenu Primorci, obč. svetnik Čotar za Sokolstvo, akademik Iskra za akademsko podružnico CMD in gospa Gasparjeva, čestitke pa je zaključil slavljenik brat g. narodni poslanec Albin Koman. Večer je res izražal vse spoštovanje delu Manice Komanove in njeno priljubljenost v vseh krogih.

Ljubljana na konferenci Zveze jugoslovanskih mest. Na Sušaku se bo 19. in 20. t. m. vršila sela glavnega odbora Zveze jugoslovanskih mest. Za Ljubljano se udeležila sele župan dr. Dinko Puc in finančni referent dr. Rant. Na dnevnem redu je edina, a prav aktualna točka: debata o proračunih mestnih občin in njihova tehnična sestava. Mestna načelstva so namreč prejela od finančnega ministrstva v zadnjem času navodila, kako sestavljati mestne proračune. Navodila pa niso v skladu z dosedajšnjo prakso in zato bo Zveza zavzela primerno stališče nasproti novim instrukcijam. Vprašanje zakona o avtonomnih mestih ni na dnevnem redu, ker je Zveza že predložila svoje stališče k temu zakonu v posebni, pristojni oblasti, ki je priloženo spomenici.

Vzlic krizi in drugim težočam bo Novinarski koncert tudi letos dne 1. decembra dostojna in prirska proslava praznika Zedinjenja. Stala bo v znamenju umetnosti, ki jo bo nudil koncert in v znamenju zabave in družabnosti, ki se bo živahno razvila po koncertu v vseh prostorih »Unions«. Novinarski koncert bodi tudi letos viden znak priznanja našim novinarjem, ki čisti dobilec koncerta priključijo svojem pokojninskemu skladu.

Manom slovenskih književnic. Telesno-kulturno društvo Atena, odsek Belomrežje, priredi drevi ob 20. v dvorani Delavske zbornice spominski večer umrlih slovenskih književnicam. Uvodno besedo bo izpregovorila književnica gđa Ruža Lucija Petelinova in sintetično podala pregled naših znamenitih žena. Ostali program nam obeta mnogo zanimivega. Recitatorje bodo naše dramske umetnice v temle redu: 1. Fany Hausmanova; Umetrajči pesnik (1849) Čehske Novine; recitatorja gđa. Maša Slavičeva; 2. Stanišlavia; Minljivo, recitatorja gđa. Maša Slavičeva; 3. Josipina Trnogradska; Rožmanova Lenčka, recitatorja ga. Sarčičeva; 4. Pavlina Pakjova; Sveti in ženski dnevnik (odlomki), recitatorja ga. Juvanova; 5. Adamič; Uspavanka (besedilo Vile Jereve); 6. Lajovic; Jaz pa vem (besedilo Vile Jereve); 7. Forster; Arila Minke iz Gorenjskega slavka (besedilo Luize Peslakove), poje ga. Adlešč-Popovičeva; 8. Vida Jereve; Mara plete, Sončece, Svata, Materina roka, recitatorja ga. Juvanova; 9. Vida Jereve; Scherzando I. II., Tisoč in ena, Balada, Vrabček, recitatorja gđa. Maša Slavičeva; 10. Zofka Kvedrova; Epizoda (iz »Vladka in Mitka«), recitatorja ga. Sarčičeva; 11. Zofka Kvedrova; Odlomki iz knjižice: Misterij žene, recitatorja zena Adlešč-Popovičeva. Vabilno com. občinstvo, da skupno z ženami posveti nekaj trenutkov našim pokojnim književnicam, ki še danes trkajo na naša srca s svojim duhovnim bogastvom. Ta večer ni le značilna počastitev za živeče slovenske književnice, ampak za vso našo literarno produkcijo. Polek teza sodeluje tudi Sattnerjev ženski pevski zbor, ki bo podal večer slavnostno spominsko obeležje. Predhodna vstopnica je v atenski pisarni Tyrševa c. 1a-II. (Dunajska). Sečeni 10 Din, stotarka v predprodaji po 3 Din, pri večerni blagajni po 5 Din.

Advokatska komora v Ljubljani se je preselila iz sodne palače v Dvorakovo ulico 10, pritličje, desno. Telefonska št. 29-04.

Miklavževanje Sokola II. Zopet nekaj prijetnega za mladino! Bliza se večer sv. Miklavža, ki ga že vsako pričakuje. Dečki in deklice v telovadnici ta jstveno razglašajo: Pri Sokolu II. bo sv. Miklavž zopet obdaril pridne Sokolice in Sokolčke. Bog ne daj, da bi zamudili kako telovadno uro ali ponazarjal bratu vodniku; vsi Miklavž obdaruje samo pridno dečo! Vsakdo na vrbi zamere bodisi na tej bodisi oni plati in pričakuje... In sv. Miklavž bo tudi res obdaril sokolsko mladino. Seveda bo potreboval pomoči Sokola II., ki mu je za to priložni preskrbel dvorano v Kazini in izbral 4. december za to težko pričakovano svečanost. Ker pa tudi Sokol II. nima toliko sredstev na razpolago, da bi mogel obdariti 200 otrok, pričakuje, da bodo tudi oni dobri ljudje, na katere se bo obrnil s prošnjo za pomoč, žrtvovali kakšno malenkost za mladino Sokol II. prosil, da mu pomaga pri tem delu in se zahvaljuje.

Sneg na Krimu. Po megleh dneh nam zonet sile sonce in je nebo brez oblaka. Krim in njegov sosed Mokra sta, ko je izginila gosta megla, pokazala bel snežen klobuk. Oba vrhova sta bila le nekaj metrov na vrhu zasnežena. Ker je tudi po drugih višjih hribi in planinah zavalnil sneg, so nastala v Ljubljani mrzlejša jutra. Vendar pa smo s tako lepim poono jesenskim vremenom prav zadovoljni. Barometer se drži visoko.

Žilvski trg je bil večeraj dokaj slab. Na St. Petrskega nasp je bilo pripeljanih le 10 voz krompirja in 15 voz zeljnatih glav. V prvi vrsti iz krajev okrog D. M. v Polju Krompir je bil po 0.80 do 1 Din kg. zeljnatih glav po 0.90 do 1 Din kg. Sa. dia je bilo ena trga zadosti Jabolka po 3.50 do 4.00 Din, 1.50 do 2.00 Din, 2.00 do 2.50 Din, 2.50 do 3.00 Din, 3.00 do 3.50 Din, 3.50 do 4.00 Din, 4.00 do 4.50 Din, 4.50 do 5.00 Din, 5.00 do 5.50 Din, 5.50 do 6.00 Din, 6.00 do 6.50 Din, 6.50 do 7.00 Din, 7.00 do 7.50 Din, 7.50 do 8.00 Din, 8.00 do 8.50 Din, 8.50 do 9.00 Din, 9.00 do 9.50 Din, 9.50 do 10.00 Din, 10.00 do 10.50 Din, 10.50 do 11.00 Din, 11.00 do 11.50 Din, 11.50 do 12.00 Din, 12.00 do 12.50 Din, 12.50 do 13.00 Din, 13.00 do 13.50 Din, 13.50 do 14.00 Din, 14.00 do 14.50 Din, 14.50 do 15.00 Din, 15.00 do 15.50 Din, 15.50 do 16.00 Din, 16.00 do 16.50 Din, 16.50 do 17.00 Din, 17.00 do 17.50 Din, 17.50 do 18.00 Din, 18.00 do 18.50 Din, 18.50 do 19.00 Din, 19.00 do 19.50 Din, 19.50 do 20.00 Din, 20.00 do 20.50 Din, 20.50 do 21.00 Din, 21.00 do 21.50 Din, 21.50 do 22.00 Din, 22.00 do 22.50 Din, 22.50 do 23.00 Din, 23.00 do 23.50 Din, 23.50 do 24.00 Din, 24.00 do 24.50 Din, 24.50 do 25.00 Din, 25.00 do 25.50 Din, 25.50 do 26.00 Din, 26.00 do 26.50 Din, 26.50 do 27.00 Din, 27.00 do 27.50 Din, 27.50 do 28.00 Din, 28.00 do 28.50 Din, 28.50 do 29.00 Din, 29.00 do 29.50 Din, 29.50 do 30.00 Din, 30.00 do 30.50 Din, 30.50 do 31.00 Din, 31.00 do 31.50 Din, 31.50 do 32.00 Din, 32.00 do 32.50 Din, 32.50 do 33.00 Din, 33.00 do 33.50 Din, 33.50 do 34.00 Din, 34.00 do 34.50 Din, 34.50 do 35.00 Din, 35.00 do 35.50 Din, 35.50 do 36.00 Din, 36.00 do 36.50 Din, 36.50 do 37.00 Din, 37.00 do 37.50 Din, 37.50 do 38.00 Din, 38.00 do 38.50 Din, 38.50 do 39.00 Din, 39.00 do 39.50 Din, 39.50 do 40.00 Din, 40.00 do 40.50 Din, 40.50 do 41.00 Din, 41.00 do 41.50 Din, 41.50 do 42.00 Din, 42.00 do 42.50 Din, 42.50 do 43.00 Din, 43.00 do 43.50 Din, 43.50 do 44.00 Din, 44.00 do 44.50 Din, 44.50 do 45.00 Din, 45.00 do 45.50 Din, 45.50 do 46.00 Din, 46.00 do 46.50 Din, 46.50 do 47.00 Din, 47.00 do 47.50 Din, 47.50 do 48.00 Din, 48.00 do 48.50 Din, 48.50 do 49.00 Din, 49.00 do 49.50 Din, 49.50 do 50.00 Din, 50.00 do 50.50 Din, 50.50 do 51.00 Din, 51.00 do 51.50 Din, 51.50 do 52.00 Din, 52.00 do 52.50 Din, 52.50 do 53.00 Din, 53.00 do 53.50 Din, 53.50 do 54.00 Din, 54.00 do 54.50 Din, 54.50 do 55.00 Din, 55.00 do 55.50 Din, 55.50 do 56.00 Din, 56.00 do 56.50 Din, 56.50 do 57.00 Din, 57.00 do 57.50 Din, 57.50 do 58.00 Din, 58.00 do 58.50 Din, 58.50 do 59.00 Din, 59.00 do 59.50 Din, 59.50 do 60.00 Din, 60.00 do 60.50 Din, 60.50 do 61.00 Din, 61.00 do 61.50 Din, 61.50 do 62.00 Din, 62.00 do 62.50 Din, 62.50 do 63.00 Din, 63.00 do 63.50 Din, 63.50 do 64.00 Din, 64.00 do 64.50 Din, 64.50 do 65.00 Din, 65.00 do 65.50 Din, 65.50 do 66.00 Din, 66.00 do 66.50 Din, 66.50 do 67.00 Din, 67.00 do 67.50 Din, 67.50 do 68.00 Din, 68.00 do 68.50 Din, 68.50 do 69.00 Din, 69.00 do 69.50 Din, 69.50 do 70.00 Din, 70.00 do 70.50 Din, 70.50 do 71.00 Din, 71.00 do 71.50 Din, 71.50 do 72.00 Din, 72.00 do 72.50 Din, 72.50 do 73.00 Din, 73.00 do 73.50 Din, 73.50 do 74.00 Din, 74.00 do 74.50 Din, 74.50 do 75.00 Din, 75.00 do 75.50 Din, 75.50 do 76.00 Din, 76.00 do 76.50 Din, 76.50 do 77.00 Din, 77.00 do 77.50 Din, 77.50 do 78.00 Din, 78.00 do 78.50 Din, 78.50 do 79.00 Din, 79.00 do 79.50 Din, 79.50 do 80.00 Din, 80.00 do 80.50 Din, 80.50 do 81.00 Din, 81.00 do 81.50 Din, 81.50 do 82.00 Din, 82.00 do 82.50 Din, 82.50 do 83.00 Din, 83.00 do 83.50 Din, 83.50 do 84.00 Din, 84.00 do 84.50 Din, 84.50 do 85.00 Din, 85.00 do 85.50 Din, 85.50 do 86.00 Din, 86.00 do 86.50 Din, 86.50 do 87.00 Din, 87.00 do 87.50 Din, 87.50 do 88.00 Din, 88.00 do 88.50 Din, 88.50 do 89.00 Din, 89.00 do 89.50 Din, 89.50 do 90.00 Din, 90.00 do 90.50 Din, 90.50 do 91.00 Din, 91.00 do 91.50 Din, 91.50 do 92.00 Din, 92.00 do 92.50 Din, 92.50 do 93.00 Din, 93.00 do 93.50 Din, 93.50 do 94.00 Din, 94.00 do 94.50 Din, 94.50 do 95.00 Din, 95.00 do 95.50 Din, 95.50 do 96.00 Din, 96.00 do 96.50 Din, 96.50 do 97.00 Din, 97.00 do 97.50 Din, 97.50 do 98.00 Din, 98.00 do 98.50 Din, 98.50 do 99.00 Din, 99.00 do 99.50 Din, 99.50 do 100.00 Din, 100.00 do 100.50 Din, 100.50 do 101.00 Din, 101.00 do 101.50 Din, 101.50 do 102.00 Din, 102.00 do 102.50 Din, 102.50 do 103.00 Din, 103.00 do 103.50 Din, 103.50 do 104.00 Din, 104.00 do 104.50 Din, 104.50 do 105.00 Din, 105.00 do 105.50 Din, 105.50 do 106.00 Din, 106.00 do 106.50 Din, 106.50 do 107.00 Din, 107.00 do 107.50 Din, 107.50 do 108.00 Din, 108.00 do 108.50 Din, 108.50 do 109.00 Din, 109.00 do 109.50 Din, 109.50 do 110.00 Din, 110.00 do 110.50 Din, 110.50 do 111.00 Din, 111.00 do 111.50 Din, 111.50 do 112.00 Din, 112.00 do 112.50 Din, 112.50 do 113.00 Din, 113.00 do 113.50 Din, 113.50 do 114.00 Din, 114.00 do 114.50 Din, 114.50 do 115.00 Din, 115.00 do 115.50 Din, 115.50 do 116.00 Din, 116.00 do 116.50 Din, 116.50 do 117.00 Din, 117.00 do 117.50 Din, 117.50 do 118.00 Din, 118.00 do 118.50 Din, 118.50 do 119.00 Din, 119.00 do 119.50 Din, 119.50 do 120.00 Din, 120.00 do 120.50 Din, 120.50 do 121.00 Din, 121.00 do 121.50 Din, 121.50 do 122.00 Din, 122.00 do 122.50 Din, 122.50 do 123.00 Din, 123.00 do 123.50 Din, 123.50 do 124.00 Din, 124.

Iz Maribora

a— Prihodnja nedelja bo posvečena naši mladini. Dopoldne bo dijaška prireditev, popoldne ob 16. pa velik dobrodelni koncert z izbranimi sporedom in dvorani Uniona. Tu se bodo prvi predstavili tudi naši cilbani, okrog 200 dečkov pevcev iz vseh mariborskih narodnih šol, pod vodstvom z Ramšaka.

a— Nove namestitve v magistratni službi. Svoječasni sklep mestnega občinskega sveta, da se namestijo v mestni službi v nekaterih uradih potrebni uradni juristi, je povzročilo med nekaterimi, ki očividno o zadosti niso zadostno poučeni, nepotrebne skrbi. Zadevni predlog o nastavitvi treh juristov, in sicer enega pri mestni upravi, drugega pri konskripcijskem uradu in tretjega pri gradbenem uradu, bo predložen občinskemu svetu, ko bo ta pretresal predlog občinskega proračuna za prihodnje upravno leto. To potrebo so občutili že prejšnji župan in občinski svetniki, ki so tudi dali pobudo za ta predlog. Juristi so v nekaterih uradih neobhodno potrebni, kar dokazujejo namestitve v občinskih uradah drugih mest, na primer Ljubljane in Celja.

a— Mariborsko občino bosta zastopala na Seji Zveze avtonomnih mest v nedeljo na Sušaku župan dr. Franjo Lipold in ravnatelj mestnega knjigovodstva magistratni svetnik Barle.

a— Glede nedeljnega uradovanja na mestnem magistratu bo občinski svet, kakor smo izvedeli, razpravljal ponovno na svoji prihodnji seji.

a— Nesrečen padec na cesti. Predsinočnim je padel na cesti v Kosaških na Aleksandrovi cesti stanovalci 66letni hišnik Fr. Gselman na povratku domov tako nesrečno, da je dobil veliko rano na glavi in je obžaloval nezvesten. Prepeljali so ga v bolnico.

a— Prvi zimski mraz je nastopil v Mariboru v noči od torka na četrtek. Vso naravo je pokrila huda slana. Živo srebro je kazalo večeraj jutraj prvi pol stopinje Celzija pod ničlo. Dreve, ki je bilo predsinočnim še vse polno sicer ormanega lista, se ga je večeraj zjutraj v prvih urah popolnoma znežilo.

a— Živilski trg je bil kljub solnčnemu, vendar zelo hladnemu vremenu, le srednje zaoblen. Kmetje so pripeljali 12 voz zelnatih glav, krompirja in čebule ter 6 voz sadja. Cene so bile naslednje par piščancev 20 do 35 Din, kokoši 30 do 40 Din, runc ali gos po 35 do 60 Din, domač zajec 4 do 20 Din, krompir kg 0,75 do 1,25 Din, čebula 2 do 3 Din, gobe 2,50 do 4 Din, jabolka 2,50 do 5 Din, grozdje 3 do 6 Din, kostani 0,50 do 1 Din, glavica salate 1 do 2 Din, cvetača 1,50 do 2 Din in ohrovt 1 do 2,50 Din. — Večerja je bilo na trgu za seno in slamo 8 voz sena po 85 do 110 Din, 2 voza otave po 90 do 1 Din in 3 vozovi slame po 55 do 65 Din za 100 kg.

Iz Celja

a— Predavanje o Pohorju. Na ljudskem vseučilišču v izsialnici meščanske šole bo predaval v ponedeljek ob 20. g. Fr. Pivko iz Maribora o Pohorju. Predavatelj bo ob predavanju 100 skiptičnih slik razkazoval krasote poletnega in zimskega Pohorja. Na to zanimivo predavanje opozarjamo vse ljubitelje naših lepih krajev, zlasti planince in smučarje.

a— Preskrbite si pravočasno vstopnice za dvojno gostovanje mariborskega Narodnega gledališča. V nedeljo ob 16. se na zlošno zahtevno ponovi Kretova zgodovinska drama „Celjski grofci“. Zlasti opozarjamo na to predstavo celjsko okolico. Zvečer ob pol 21. pa bodo polj Leharjevo krasno opereto „Fridelke“. Pri tem dvojnem gostovanju sodeluje vse mariborski dramski in operetni ansambel, zbor in vojna muzika. Celotna kulisarija za obe predstavi se prepleže v Celje.

a— Razdeljevanje podpor brezposelnim. V pisarni pomožne akcije za brezposelne in reveže v Celju in okolici, ki je nameščena v poslopiju Pokojniškega zavoda v Kolončevi ulici, so pričeli v torek izdajati nakaznice za živila. V kratkem bodo začeli deliti tudi nabrane oblike, perilo, obutev in drugo blago. Pisarna je že doslej prejela izredno mnogo prošelj brezposelnih in revežev za podporo.

a— Ponarejeni novci. Te dni so se pojavili tudi v Celju in okolici ponarejeni novci po 10 in 20 Din. Falzifikati so dokaj poceni, so pa kovani iz mehke kovine. Polica in orožništvo sta pridno na delu, da izsledita orožništevce.

a— Baraka na kolodvoru v plamenih. V torek okrog tri četrti na 11. dopoldne se je zaradi močno razgrete peči vnel strop v baraki za preglednike vozov med kolodvorskim poslopijem in skladiščem družbe Sladkor Union. Na pomoč so takoj prihiteli železniški uslužbenci, kmalu pa so prispeli tudi celjski kasilci, ki jim je v četrti uri uspelo ogenj pogasiti. Ogenj je uničil polovico stropa in strehe. Škoda ni velika. Če bi se bil ogenj razširil na vso barako, bi bila nastala velika nevarnost za komaj pol metra oddaljeno skladišče družbe Sladkor Union.

a— Otok padel na razbuzelno peč. V nedeljo zvečer je padel izletni posestnik sin Franc Podergajs v Šmarjeti pri Celju doma v sobi na zakurjeno železno peč in se močno onekel po obrazu. Otok je ostal v domači oskrbi.

a— Zrtev napada. V nedeljo 13. t. m. je neki mož v pretepu napadel 20letnega zidarja Ivana Mako iz Medloga pri Celju v nožem in ga zabodel v levo lice pri čeljusti. Kmalu pa so se pojavili znaki zastrupitve. Mako so prepeljali v celjsko bolnico.

a— Mestni kino. Danes ob 20.30 izvrstna vojaška zvočna komedija „Rekrut Kačmarek“. V glavnih vlogah znani komik Eric Schulz in Lucie Englich. Predigra Foxov zvočni žurnal.

Iz Kamnika

a— Snavanja francoskega krožka. Na polvodo francoskega instituta v Ljubljani se bo najbrž tudi v Kamniku organiziral francoski krožek, če se bo prijavilo dovolj članov. Novi g. lektor na ljubljanski univerzi, ki se je pretekli teden mudil v Kamniku, je obljubil, da bo prav rad priredil v našem mestu nekaj filmskih in „skiptičnih“ predavanj, želi pa vedeti, ali bi bilo za taka francoska predavanja v Kamniku dovolj zanimanja. Tisti, ki bi bili pripravljeni posejati francoske predavanja, naj blagovolijo to sporočiti pisarni odvetnika dr. Zvoljka. O organizaciji in ustanovitvi krožka bi se pomenili po prvem predavanju.

Iz Litije

a— Šahovska simultanka. V soboto 20. t. m. ob odigr. g. Milan Vidmar ml. iz Ljubljane z litijskimi šahisti šahovsko simultanko. Udeleženci naj prinesejo s seboj igralno desko. Tajnik litijskega šahovskega kluba g. Tinko Juvan bo sprejemal prijavljence v četrtek ob 20. pri Urški. K temu sestanku so vabljeni sploh vsi naši šahisti.

a— Šolski radio. Predavanjem v šolskih urah radia — Ljubljane prisostvuje vsak torki in petek medina višjih razredov. Umestno pa bi bilo, da bi radio oddajal vsaj enkrat tedensko snov za najmlajše šolarke. Taka predavanja naj bi se vršila v popoldanskih urah.

Iz Trbovelj

a— Carinski uradniki v Trbovljah. V soboto so obiskali Trbovlje cariniki ljubljanskega pododpora Udrženja carinikov kraljevine Jugoslavije. Pod vodstvom rudniških inženjerjev so si gostje ogledali rudniške naprave. Po ogledu so se zbrali v rudniški restavraciji. Pri tej priliki so zbrali na iniciativo vsjega carinskega kontrolorja g. Pirca 250 Din za mladinski pivoški zbor, ki so ga slišali na koncertu v Ljubljani in se zanj navdušili. Darovalcem lepa hvala!

a— Krasno uspel rapalski večer. Trboveljski emigranti so priredili v soboto zvečer v Sokolskem domu rapalsko akademijo, ki jo ostala vsem udeležnikom v nepozabnem spominu. Baš ta večer je pokazal, kako globoko sostrujevje tudi trboveljsko prebivalstvo z zaslužnimi brati. Velika dvorana je bila nabito polna, akademija sama pa je izvenela v gromovit protest proti nasiljem Akademijo je otvoril zbor recitatorjev z Gradnovo: „Mi smo minirali. Mihi nastop recitatorjev, oblečenih v črno, je napravil na vse občinstvo najgloblji vtis. Poln iskrenega rodoljuba je bil govor učitelja Pahorja, ki je v trpkih besedah orisal vse gorle, ki ga preživljajo naši rojaki za mejo. Pri igrici „Otroci iščejo kralja Matjaža“ ni ostalo nobeno oko suho. Mladinski pevski zbor je zapel neka istrskih narodnih pesmi. Največji uspeh pa je napravila alegorična živa slika na koncu akademije, ki je predstavljala trpljenje in vstajenje. Vihar navdušenja je prikipel do vrhuna in spontano je zadonela iz stoterih grl veličastna vseobsevanška himna „Hej Slovani!“ Naši emigranti so nam priredili prekrasen večer, kakršnih vidimo v Trbovljah malo. Glavno zaslugu za to lepo prireditev pa ima učitelj g. Pahor, ki jo je vodil. Trboveljani smo vsi brž razlike mišljenja in stanu pokazali da odlično odklanjamo „ljubezen“ vsakega, ki bi nas hotel iztrgati iz naše skupne domovine Jugoslavije.

a— Sokolsko gledališče otvori letošnjo sezono v soboto 19. t. m. zvečer s priljubljeno Jurčič-Govekarjevo narodno igrjo „Deseti brate“. Pevske točke bo spremljal kombinirani orkester. Prodaja vstopnic v podružnici „Jutra“.

Iz Hrastnika

a— Osebnost Poročali smo, da pride namesto g. inž. Kecka, kot obratovodja na Ojstro g. inž. Schneider iz Trbovelj. V zadnjem času se je pa ta premetstev v toliko predugajala, da se premetstev g. inž. Schneider v Kotredž-Zagorje v Hrastnik-Ojstro pa pride g. inž. Otmar Petrič iz Trbovelj.

a— Smučarski odsek Sokola v Hrastniku priredi v petek 18. t. m. ob pol 21 v sokolski telovadnici predavanje o smučanju s skiptičnimi slikami. Predaval bo g. Ante Gnidovec iz Ljubljane.

Iz Novega mesta

a— Učiteljsko zborovanje v Novem mestu. V soboto se je vršilo v osnovni šoli redno zborovanje sreskega učiteljskega društva JUU, ki ga je vodil predsednik učitelj g. Vilko Menard. Učiteljsko je z zanimanjem sledilo točkam obširnega programa obsegaajočega važne stanovske zadeve, predavanje učitelja g. Viktorja Pirnata o Skoplju in razgledu na deških ročnih delih, ki jo je imel na podlagi zastavljenega materiala učitelj g. Zukovec iz Smilhele. Zborovanje je bilo zaključeno s priporočilom predsednika, da se učiteljsko polnoštevilno udeležijo popoldanskega župnega sokolskega prosvetnega tečaja.

Iz Laškega

a— Redukcije tudi v Hudi jami. Tudi v našem rudniku, kjer se je delalo sedaj še brez praznovanja in se ni odpušalo delavstvo, je prišel 15. novembra brdsko razočaranje, ko je bilo odpuščenih preko 100 rudarjev med njimi tudi več družinskih očetov, ki so bili vrženi brez kruha na cesto. Boda bo zavladala tudi v Rečici dolini.

a— Zalostna smrt otroka. V ponedeljek je kmetica Franciška Ramšakova iz Sp. Rečice zamešala v sobi kruh. Odsedeli v kuhinjo, da pripravijo kosilo, je pustila kmetico enoletno hčerko štetko samo v sobi. Otok je zlezal najprej na klon, kjer je stala sledila s testom in od tod k sledi, v katero se je prekopnil s glavjo. Otok si sam ni več mogel pomagati iz testa, v katerem se je tudi njegovo vrtje zadušilo. Ko se je mati vrnila v sobo, je našla otročka zadušena v testu.

Iz Konjic

a— Seja sreskega odbora JRKD bo v nedeljo 27. t. m. ob pol 9. v Narodnem domu. Na dnevnem redu so poročila funkcionarjev in poslancev Gaščka debata o poročilih in sklepi, želje odbornikov in skupaj s tem Vabljeni naj pridejo točno in polnostevilno k seji. V Opotnici bo poslanec 17. t. m. ob 18. v Strančih v petek 18. t. m. ob 16. in v Ločah v nedeljo 20. t. m. ob pol 8. Poročajo delegati sreskega odbora Sestanki v Zrečah. Vitanje in Konjic bodo prihodnji teden. Ker je dnevni red zanimiv in aktualen je prišakovati polnostevilno udeležbo članstva in somišljenikov JRKD.

Iz Ptuj

a— Blagoslovitev nove zastave Veteranškega društva v Ptuj se je izvršila v nedeljo. Slavnosti so se udeležili tudi bratska društva starih vojakov, tako predvsem uniformirana trška garda iz Verzeja, ki je bila po vojaško opremljena s puškami in bajoneti. Ta garda se je ustanovila že pred 200 leti. Proslave sta se dalje še udeležili veteranški društvi od Sv. Antona v Slovenskih goricah in od Sv. Lovrenca v Slovenskih goricah ter zastopstvo ptujskih gasilcev pod vodstvom podčelnika g. inž. Celottija. Vsa društva so prišla na proslavo s prapori. Ptujski veterani so si nabavili svoj prapor pri ljubljanski tvrdki „Ecclesia“, zavodu za cerkvene umetnosti. Med svečano službo božjo je oddala verzejska garda pred cerkvijo častno salvo. Prošt g. dr. Žagar pa je imel le nagovor. Po slovesnosti se je vršilo na Florijanskem trgu pred mestno hišo zabijanje žabljkov.

a— Velika tatvina. Pletarska zadruga v Ptuj, ki ima nasade v mestnem logu, je z dalje časa opažala, da nekdo krajele nekatere vrbe, katerih je bilo pokradenih okoli 3000 kg in trpi zadruga škodo okoli 2500 Din. Tatovi so vrbe kar z vozom odpeljali. Orožništvo storilce zasleduje.

Iz Ljutomer

a— Kmetijska nadalejevalna šola bo tudi letos pričela reden pouk, ako se javi dovoljno število učencev. Vpisanje bo v nedeljo 20. t. m. ob 9. v pisarni meščanske šole. Učenci pa se lahko javijo tudi pri županih okoliških občin in do 23. t. m. se pri vodi v meščanski šoli. Posebno om m učencem, ki so v preteklem šolskem letu prvi posekali šolo, se priporoča, da se prijavijo, da dobe na ta način pouk še tudi v ostali polovici učne snovi. Šola je namreč dveletna. Pouk se namerava tudi letos vršiti ob četrtkih in sobotah popoldne. Začetek bo najbrže v začetku decembra.

Iz življenja na deželi

a— STARI TRG PRI LOŽU. Glede na dopis v „Jutru“ z dne 13. t. m. smo prejeli: Ni res, da bi bil Mlakar Franc (pravilno Mlakar Anton), posestnik iz Poduba, pogodil krasnega jelena, marveč je res, da je jelena smrtno zadel postajenadnik g. Bizjak z Rakeka. Mlakar je jelcu dal drugi strel. Smrtonosni prvi strel kakor tudi trofeja sta se priznala od večjaka gozdarskega referenta g. Kordona iz Logatca postajnemu načelniku g. Bizjaku.

a— SV. LENART V SLOVENSKEH GORICAH. Preteklo nedeljo je imel Sokol v Sokolskem domu Martinov večer. Glavna točka je bila saljiva trofejanka „Avtomobiliste“, ki so jo podali naši igralci in igralke prav lepo in s praviim razumevanjem. Prireditve je bila dobro obiskana.

Gospodarstvo

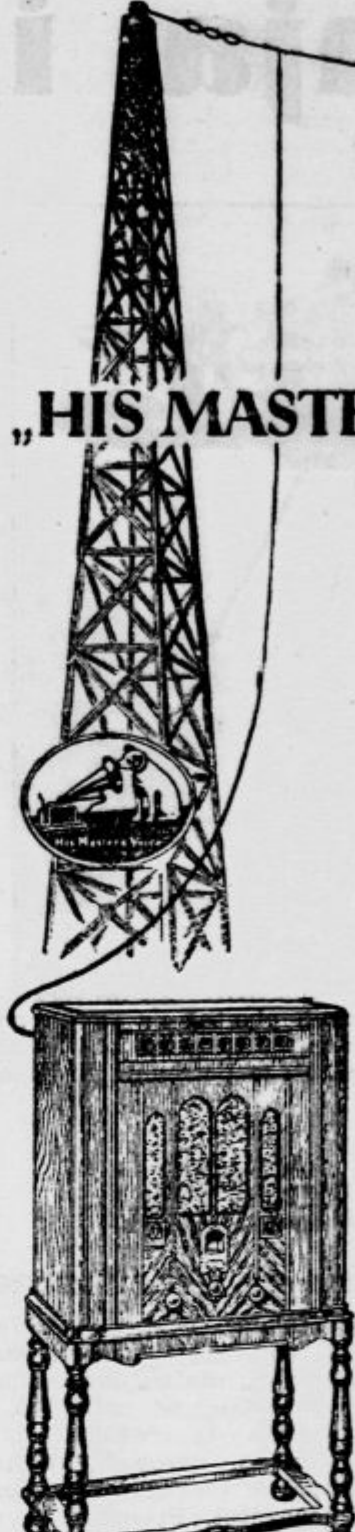
Pravilnik za izvrševanje dimnikarske obrti

a— Na podlagi paragrafov 92. do 94. in 150. zakona o obrtih je ban dr. Marušič izdal pravilnik za izvrševanje dimnikarske obrti, ki je objavljen v „Službenem listu“ od 16. t. m. Pravilnik določa, da se morajo vse kurilne naprave in vsi odvodi dima v mestih in občinah, za katere velja gradbeni zakon I. del, ter v rudniških krajih ometati vsak mesec, v vseh drugih krajih pa vsaka dva meseca. Kurilne naprave pri centralnih kurjavah, v večjih gostiščih, pekarnah, zavodih in podjetjih, kjer se stalno mnogo kuri, je treba ne glede na kraj ometati vsakih 14 dni (po potrebi vsakih 8 dni), plinske kurilne naprave, kurilne naprave pri parnih kotlih in tovarniške dimnike pa vsake 3 mesece. Odprta ognjišča in odprte dimnike je ometati vsake 3 mesece vendar sme obde upravno oblastvo na predlog požarno-policijske komisije po zaslišanju Zbornice za TOI odrediti tudi drugačen rok za kraje, kjer tako pogosto ometanje ni potrebno. Ti ometalni roki veljajo samo, kadar se kurilne naprave stalno uporabljajo. V krajih, kjer je bilo po veljavnih določilih ometanje še pogostejše, sme obde upravno oblastvo I. stopnje po zaslišanju občinskih uprav in združenja dimnikarjev odrediti, da ostanedo dosednji roki v veljavi. Kurilne naprave v sezonskih obratih (opekarne) se ometajo po dogovoru vsaj enkrat na leto. Po dogovoru se ometajo tudi stanovanjske lončene peči.

a— Vse kurilne naprave in dimne odvode sme ometati samo upravičen dimnikar, ki mora opravljati dimnikarske posle osebno in je za delo osebno odgovoren. Če delo ne opravlja osebno, mora postaviti poslovodjo po zakonu. Dimnikar je odgovoren tudi za delo pomožnega osebja, ki ga uporablja. Dimnikar mora pri ometanju skrbno pregledati kurilno napravo, pa tudi pred uporabo nove ali predelane zgradbe preiskati, če so gorilšča in dimni odvodi redno izvedeni. Na morebitne nedostatke mora opozoriti hišnega lastnika (najemnika) in če se ne more odpraviti, mora to javiti občinski upravi. Dan in uro ometanja mora dimnikar razglasiti. Pri vsakomesečnem ometanju se mora dogovoriti s hišnim lastnikom (najemnikom) o koledarsko določenem dnevu in uri ometanja. Izvrševanje dimnikarske obrti sme ban po prosti presoji glede na splošne koristi in po zaslišanju Zbornice za TOI ter dimnikarskega združenja ometati na ometalne okolišče za posamezna upravna področja, za dele upravnih področij ali za več področij skupaj. V takih okoliših smejo samo ob nevarnosti požara opravljati posel tudi dimnikarji iz drugih okolišev. Ban sme na gornji način tudi izpomeniti ali odpraviti meje na ometalne okolišče, ne da bi zaradi tega imeli prizadeti pravice do kake odškodnine. Dovolila (koncesije) za izpraznjenje dimnikarske okolišče se izdajo samo po javnem natečaju (konkurzu). Dovolilo se izda prvenstveno onemu, ki je poleg strokovne izobrazbe in zanesljivosti dokazal najdaljšo nepretrgano zaposlitev. Vojni invalidi in pomočniki, ki so pri delu postali invalidi, imajo prvenstvo pred vsemi prosilci, če znaajo njih čas zaposlitve 1/3 časa zaposlitve ostalih prosilcev.

a— V sporih o obveznosti, roku in načinu ometanja in o višini pristojbin odloča obde upravno oblastvo I. stopnje po določilih §§ 408 in 409. zakona o obrtih. Izterjanje pristojbin se lahko vrši na zahtevo upravičenca po predložitvi o upravnem postopku. Prekrški pravilnika pa se kaznujejo po § 397. zakona o obrtih.

a— Cenovnik za dimnikarska dela. Istočasno je ban dr. Marušič izdal maksimalni cenovnik za dimnikarska dela (Služ.



Senzacija
sezone so ameriški

"HIS MASTER'S VOICE"

Superheterodyn

RADIO APARATI

Nedosegljiva:

REPRODUKCIJA SELEKTIVNOST NIZKA CENA

Za vsak aparat enoletno jamstvo.

Prodajajo izključno avtorizirani trgovci

THE GRAMOPHONE COMPANY LTD

Razne modele radio-aparatur gornje tovarne ima stalno na zalogi

„Tehnik“ JOSIP BANJAI, Ljubljana

Miljošičeva cesta št. 20. Palača Okrožnega urada.

13446

o popisu (nostrifikaciji) teh papirjev, ki se nahajajo v naši državi 7 odst. Blatovo posojilo je bilo zaključeno po 42.50.

Devize

Ljubljana. Amsterdam 2318.18 — 2324.57, Berlin 1367.36—1377.16, Bruselj 799.13 do 803.07, Curih 1108.35—1113.85, London 191.14—192.74, Newyork ček 5737.42 do 5765.68, Pariz 225.82—226.94, Praga 170.56 do 171.42, Trst 294.35—296.75.

Zagreb: Amsterdam 2313.18 — 2324.51, Berlin 1367.36 — 1378.16, Bruselj 799.13 — 803.07, London 191.14 — 192.74, Milan 294.35 — 296.75, Newyork kabel 5759.42 — 5787.68, Newyork ček 5737.42 — 5765.68, Pariz 225.82 — 226.94, Praga 170.56 — 171.42, Curih 1108.35 — 1113.85.

Curih: Pariz 20.37, London 17.24, Newyork 519.75, Bruselj 720.8, Milan 26.6050, Madrid 42.50, Amsterdam 208.6750, Berlin 123.5750, Stockholm 91.50, Oslo 88.—, København 90.75, Sofija 3.75, Praga 15.39, Varšava 58.15, Bukarešta 3.6650.

Effekti

Ljubljana. Vojna škoda 196 do 200, 7 odst. investicijsko 45 do 47, 8 odst. Blair 442 do 45, 7 odst. Blair 40 do 42, Ruše 125 den.

Zagreb. Državne vrednote: Vojna škoda 200 do 201 za nov. 199 do 200, za dec. 198 do 201, 7 odst. investicijsko 43.50 den., 4 odst. agrarne 24.25 den., 6 odst. begulske 33 den., 7 odst. Blair 44.25 do 43, 8 odst. Blair 41.75 do 45; bančne vrednote: Narodna banka 4100 do 4300, PAB 218 den.

Beograd. Vojna škoda 203, 196 zaklj., 7 odst. investicijsko 45.50 do 48, 4 odst. agrarne 25.50, 25 zaklj., 6 odst. begulske 34.50, 33.75 zaklj., 7 odst. Blair 38 zaklj., 7 odst. Drž. hip. banka 43.50 bl., Narodna banka 41.50 zaklj., PAB 222 zaklj.

Dunaj. Dunav-Sava-Jadran 13.50, Ruše 9.75, Trboveljska 18.00, Alpine - Montan 12.25.

Blagovna tržišča

ZITO

+ Chicago, 16. novembra. Začetni tečaj: Pšenica: za dec. 45, za mar. 50, za maj 51.25; koruza: za dec. 26.50, za mar. 31.625, za maj 33.375; oves: za dec. 16.75, za mar. 18.875; rž: za dec. 29.75, za mar. 33.75.

+ Ljubljanska borza (16. t. m.) Tendence nespremenjena. Prometa ni bilo. Nudi se pšenica (slov. postaja mlevska tarifa plač. v 30 dne): baška 6 kg po 197.50 — 200; baška, 77.78 kg po 200 — 202.50; sremška, 79.80 po 205 — 210; moka (slov. postaja): baška 50 kg po 330 — 335; banatska po 340 do 345; koruza (slovenska postaja, mlevska tarifa): baška, umetno sušena po 117.50 do 120, za november po 122.50 — 125, za december po 125 — 127.50.

+ Novosadska blagovna borza (16. t. m.) Tendence nespremenjena. Promet 45 vag. Pšenica (76 kg): baška, okolica Novi Sad, Sombor, srednjebaška, sremška 150—152.50; baška poljska 154 — 156; ladja Tisa 155 do 157; ladja Begej 154 — 156; gornjebanatska 147 — 147.50; srednjebaška, 78 kg 152 — 154. Oves: baški, sremški 98 — 102. Koruza: baška 54 — 56; za december januar 55 — 57; banatska sušena 62—64; baška sušena 64 — 66; moka: baška, banatska 200 in do 57.50; za mar. maj 70 — 72.50; banatska 51 — 53; sremška 55 — 57; sušena 200 250 — 265; 224 230 — 250; 204 210 do 220; 204 170 — 180; 274 125 — 135; 204 85—90. Otrobi: baški in sremški 64 — 66; banatski 63 — 65.

+ Budimpeštanska termalna borza (16. t. m.) Tendence neenotna, promet srednji. Pšenica: za mar. 12.81 do 12.82, za maj 13.11 do 13.12; rž: za mar. 7.95 do 7.90; koruza: za maj 8.17 do 8.18, za julij 8.67 do 8.68.

Borze

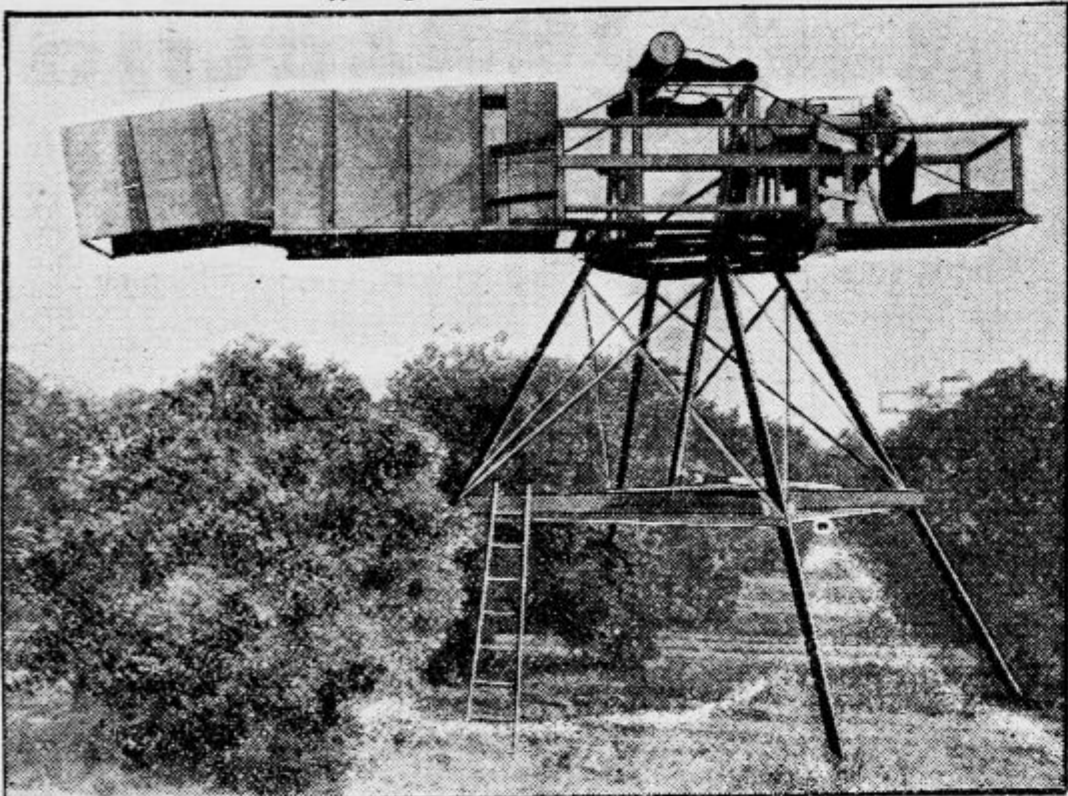
15. novembra

a— Na ljubljanski borzi se tečaj deviz niso bistveno spremenili. Deviza London je nekoliko popustila, devizi Praga in Bruselj pa sta se za malenkost okrepili. Premija za zlate devize je nadalje 20 odst., v italijanskem kliringu pa 26.5 odst.

a— Na zagrebškem efektivnem tržišču je tendence v državnih papirjih nadalje čvrsta. Vojna škoda je po dolgem času zopet dosegla tečaj 200 Din; trgovala se je za kaso po 198 in 200, za december pa po 195 in pozneje prav tako po 200. Tudi dolarski papirji so čvrsti, kar je v zvezi z vestmi

Iz življenja in sveta

„Top“ proti mrazu



Naprava za topli zrak, kakršne nastavlja lastniki oranžnih plantaž na svojih posestvih v Kaliforniji, da preprečijo vdor hladnega zraka v ozemlje dozorevajoče letine. Ti stroji izžarevajo s pomočjo propelerjev toploto. Vsaka plantaža potrebuje povprečno šest takšnih »topov«.

Bodočnost vseučilišč

Dijakov je dovolj in preveč, njih znanje pa nezadostno

V Gradcu se je vršila svečana inavguracija novega vseučiliškega rektorja prof. dr. Hansa Benndorfa in znanstveni učenjak je ob tej priliki namestu običajnega inavguracijskega govora s kakšno znanstveno temo govoril o bodočnosti vseučilišč v Evropi. Ta govor je povzročil v avstrijskem tisku mnogo komentarjev.

Vseučilišča so kot znanstvene ustanove resno ogrožena, je dejal prof. dr. Benndorf. Če bodo sedanje razmere trajale še deset let, potem ne bodo vseučilišča prišla za celo človeško življenje v poštev kot

žarišča znanstvenega dela. Nedostaja namreč naraščajo, ki bi ga znanost zanimala in bi bil v njej izšolan. Število študentov je pač veliko, še preveliko, a znanje, ki ga prinašajo s srednjih šol, je popolnoma nezadostno. Svoboda študiranja, ki je bila nekoč blagoslov, je danes postala resna nevarnost. Potrebna je reforma študijskega načrta in izpraševalnih metod. Vse to pa ne velja samo za graško vseučilišče, temveč za vse univerze v Evropi.

Ljudsko preseljevanje v živalskem svetu

Potovanje volkov, kuncev in drugih glodalcev

V naravi vlada večno gibanje. Koblice romajo v kraje, kjer imajo boljše prilike za prehrano, ptice romajo iz pasu v pas, lososi skačejo na svojih potovanjih preko slapov, jegulje romajo okrog polovice sveta.

Ta potovanja so v zvezi z navado in nagonom, z vrstenskimi razmerami in pomanjkanjem hrane, a tudi s poplavlami in drugimi naravnimi katastrofami. Prerijski volk, ki je še pred sto leti obljudoval velkanske ameriške in ljudske nžine in je danes že skoraj iztrebljen, zasleduje svoj plen na stotine kilometrov daleč. Tako so l. 1879. opazovali trop volkov, ki so za-

sledovali čredo bivolov v Teksasu sto in sto kilometrov daleč. Tudi verice potujejo, sploh so glodalci veliki popotniki. Kuncel in podgane potujejo neprestano in tako hitro, kakor se pojavljajo, tudi izginejo. V bramborski krajini se v sredini prejšnjega stoletja niso poznali kuncev, potem jih je tam udomačil neki lovec in so se v kratkem času tako zaredili, da so jim morali napovedati neizprosno boj. Spodkopavali so namreč železniške nasipe. Največje preseljevanje kuncev so opazovali l. 1858. v Severni Ameriki, ko so na debelih plavalci celo preko veletokov. Tudi divji purani potujejo na velike daljave, če jih zasledujejo kajoti, v afriških goščavah pa so večkrat opazovali seleče se prepele. Čim bolj izginejajo velike živali, tem bolj redka pa postajajo njih potovanja.

Zverinski zločin

Prošlo soboto so našli železničarji na tiru berlinske predmestne železnice Am Wedding sedemletno deklico z udrtim lobanjo in hudimi poškodbami. Izkazalo se je, da je nesrečnica Roža Marija Boddin iz berlinskega predmestja.

Deklica so takoj odpeljali v bolnišnico, kjer se je še po dolgem času zavedla in povedala, da so jo ugrabili neznan možje ter jo prisilili, da je vstopila v predmestno železnico ter jim prinesla od tam 30 konserv. Ko je bilo to opravljeno, so jo možje pograbil in vrgli na bližnje tirnice v upanju, da jo bodo tam eno minuto bržje vlaki povzeli do smrti in se ne bo za njih dejanje nikoli izvedelo.

Deklica je ležala vso noč na tirnicah. Čez njeno truplo so brželi nešteti vlaki, ki pa je niso nič poškodovali. Kolessa lokomotiv so ji odrezala samo šop las na vrhu glave. Udrtna na lobanji je nastala pri padcu na tirnice. Policija išče storilce, vendar doslej brez uspeha. Nenavaden zločin je zbudil splošno ogorčenje.

Usoda emigracije

V Domu za moške v Wurlitzgasse na Dunaju je te dni umrl ruski emigrant pisatelj in novinar Vasilij Petrov. V zadnjem času se je preživljal s tem, kar je iztržil pri kolportiranju časopisov.

Marmoriziranje mrličev

Italijanski akademik Dionysi, profesor anatomije na rimski univerzi, je neznanih zavodu, da se je posrečilo newyorškemu zdravniku Arciereju po dolgotrajnih študijah iznajti dve novi metodi za konserviranje človeških trupel. Oba načina sta zelo praktična in nimata nič skupnega z mumifikacijskimi procesi.

Prva metoda, ki jo imenuje Dionysi »marmorizacija«, obstoji v tem, da pretvori konservator pokojnika v nekakšno marmorno soho. Druga metoda, ki ji pripisuje rimski anatom še večjo važnost, ohrani človeško truplo v zavrni svežini in ne spremeni v ničemer zunanjih in notranjih organov. Tretjo metodo uporablja Arciere za konserviranje rastlin in sadja. Po sodbi Dionysija sta prvi dve metodi najboljše za ohranitev mrličev, kar jih doslej pozna medicinska in konservacijska veda.

Telesno zaprtje, slaba prebava, abnormalno razkrajanje in gniloba v črevesu, pomnožena kislina v želodnem soku, nečistost kože na obrazu, na hrbtu in prsih, čemasti turi, marsikateri katarji, motne sluznice preidejo z uporabo »Franz Josefovke vode«. Številni zdravniki in profesorji uporabljajo »Franz Josefovke grenčice« že desetletja pri odraslih in otrocih obeh spolov z največjim uspehom. »Franz Josefovka« voda se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

Izumiteljeva usoda

J. G. Navarro, konstruktor angleških letal med svetovno vojno, se je približno dvajset let bavil z izumom letala, ki ne bi potrebovalo nobene človeške strežbe, t. j. ki bi ga lahko vodil vsak človek brez posebnega znanja mehanike o pilotiranju. Pred približno štirimi leti je dosegel zaželeno popolnost in je začel graditi stabilni aparat za zračne vožnje. Prvi poskusni poleti so uspeli. Komisije, ki so si ogledale leta, so izrekle zgraditlji vse pri- znanje. Navarro pa je hotel aparat še izboljšati, nakar ga je hotel uradno razkazati strokovnjakom. Tedajci pa je posegla vmes skrivnostna roka usode. Izumitelju je pošel denar, dolgov ni mogel poravnati in nekega dne je potkal na njegova vrata — sodni izvrševalec. Zaplenil je njegov izum ter ga prodal prvemu interesentu. To se je zgodilo letos 3. maja v Hestonu, v Middlesexu.

ATELJE TVRDKJE

DRAGO SCHWAB

kroji najelegantnejše jesenske obleke in površnike Najmodernejše jesensko blago za obleke je dospelo. Vabim na ogled in na ugoden nakup.

Dan premirja v Londonu

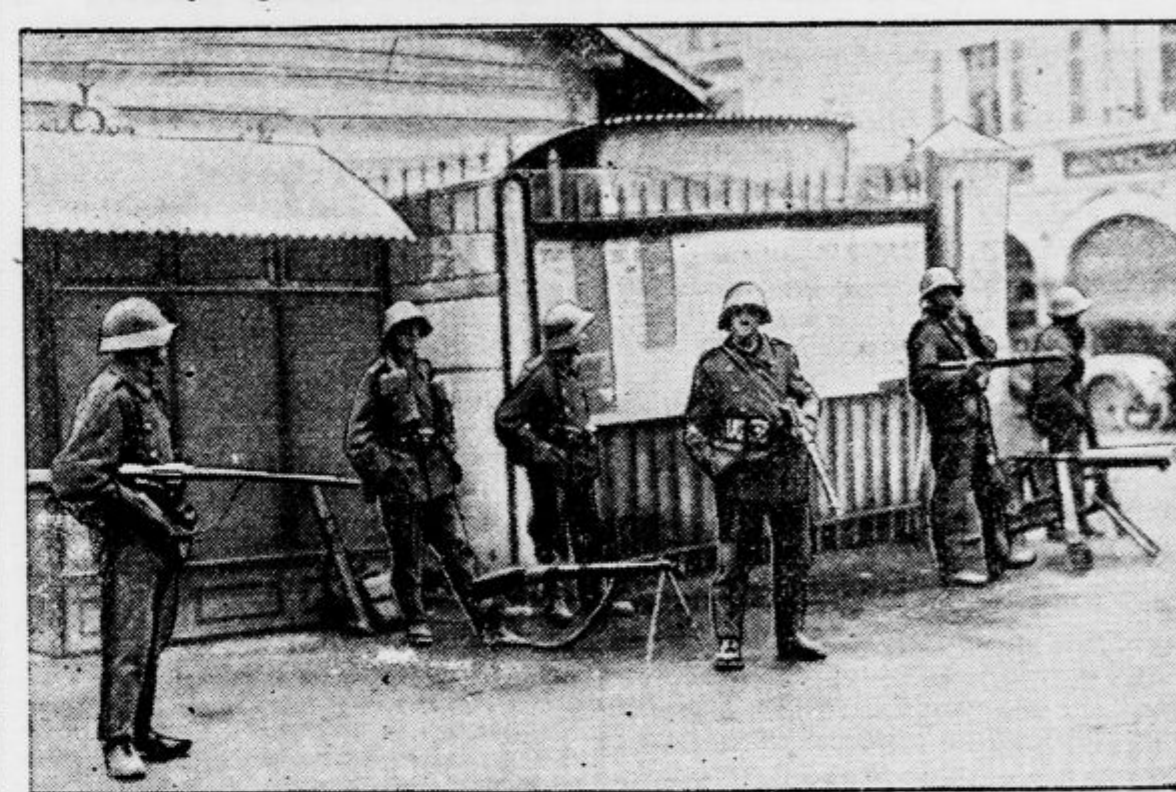


Po pariškem vzorcu slavijo tudi v Londonu vsako leto dan premirja po svetovni vojni. Letošnjih slovesnosti se je udeležila vsa kraljeva rodbina.

Mesto miru — mesto nemirov



Po zadnjih izgredivih v Ženevi patrolirajo po ulicah vojak v polni vojni opremi



Senzacionalna oprostitna razsodba

Pred pol letom se je odigrala v nekem hotelu v Nici krvava ljubavna tragedija. Plesalka Kozlovskaja, ki se je v Lvovu seznanila z nekim hotelirjevim sinom ter ga pregovorila, da je z njo zbežal v Francijo, je ustrelila svojega ljubčka.

Neposredno po dogodku je pripovedovala znanec, da je bila nesreča, ki je zahtevala življenje njenega spremljevalca. Ljubček je segel po samokresu, da bi jo napadel, po naključju pa se je cev obrnila proti njemu samemu, nekar se je sprožil petelin, da je omahnil spremljevalec smrtno ranjen na tla. Oblast je po dogodku aretirala plesalko, ki se je morala te dni zagovarjati pred porotnim sodiščem. Vsa solza je obtožnica pripovedovala, da je njen ljubček najprej potrošil ves njen denar, nato pa jo tako brutalno odganjal od sebe, da ni mogla prenesti odslužitve. Ko ji je izjavil, da bo naslednji dan odpotoval domov na Poljsko, se je odigrala tragedija. Na porotnike je izjavila plesalko tako vplivala, da so jo oprostili.

Šestnadstropna hiša v 26 dneh pod streho

Na Trgu republike v Bratislavi so zgradili šestnadstropno hišo v 26 delovnih dneh. V tem kratkem času so pozidali ne le zidove in stene, ampak so tudi napeljali centralno kurjavo, elektriko, vodo in plin.

Samomor strežnice zaradi bolniškovne smrti

V Berlinu se je štiridesetletna bolničarka Elza Berger zadušila s svetilnim plinom. Do pred kratkim je stregla 71 letnemu prof. dr. Paulu Ritterju, ki je boloval na sladkorni bolezi. Dr. Ritter je bil eden največjih zdravniških veščakov za zobe v Nemčiji in njegova smrt je tako presunila strežnico, da je izvršila samomor.

Zaradi nespečnosti v smrt

V Rudimnešti je izvršila samomor 36-letna dr. Cila Ullmannova. Zastrupila se je s prusko kislino. Njenega moža, ki je ob uri samomora ležal poleg žene, je hropenje zbudilo iz spanja. Pozval je zdravnika, ki pa ni mogel ugotoviti nič drugega kakor smrt. Pokojnica je zapustila pismo, v katerem pravi, da se zateka k samomoru zato, ker se želi končno naspati.

Ladja v plamenih

V Amsterdamu je zgorel te dni 15.000 tonski parnik »P. C. Hooft«, last paroplovne družbe »Nederland«. Ladja se je bila prošli teden vrnila z vožnje v Nizozemsko vzhodno Indijo. V soboto so jo hoteli očistiti podgan in so jo v ta namen zaplinali s prusko kislino. V pone- deljek zarana pa se je na ladji pojavil ogenj. Pozvali so gasilce, ki so pa našli ladjo v plamenih do kabin 1. in 2. reda. Gašenje je bilo zaman, ogenj je pustošil dalje in slednjič so prepustili ladjo njeni usodi. »P. C. Hooft« je bila moderna ladja, zgradili so jo l. 1926 v St. Nazaireu. Škoda, ki jo je povzročil ogenj na ladji, gre v milijone holandskih goldinarjev.

ANEKDOTA

Po premieri svoje »Doroteje Angermannove« na Dunaju je Gerhart Hauptmann srečal na cesti nekega kritika, ki je bil znan zavojito svoje strupenosti. Na pisateljevo bojazljivo vprašanje, kako mu je delo ugajalo, je kritik začel hvaliti na vse pretege, češ: »Nepopisno je bilo lepo. Do vršena mojstrovina!« Hauptmann se je čutil kar olajšanega in je dejal: »Veste, kar v radost mi bo, nastopiti pri vas na Dunaju z nekoliko nadaljnjimi deli.« — »Nu, tako dobro pa spet ni bilo,« se je oglašil kritik prestrašeno.

Vsak dan ena



Sezijska razprodaja.

»Olgica, če že ničesar ne kupiš, si bova rajši ogledali najdražje reči.«

Rudniška katastrofa v Lancashireu na Angleškem



V garswoodskem rudniku (Lancashire) na Angleškem so prošle dni eksplodirali treskavi plini. Ob času katastrofe je bilo v rudniku 106 rudarjev. Od njih se jih je pravočasno 78 rešilo, 24 mož so podsuli skladišči zemlje in jih ubili, 4 pa je zatrpala ruda. Na prvi sliki vidimo rešilno kolono, ki hiti ponesrečencem na pomoč. Druga slika prikazuje položaj pred rudnikom. Na koncu vidimo rešilni oddelek, ki nese ponesrečenca iz jame.



Michel Zévaco:

Pardaillanov sin

Zgodovinski roman.

Ko je zagledal viteza in Jehana, se ga je polastila zadrega. Pardaillan je to opazil. Mirno je vzel kozarec in ga postavil pred moža. Nato je odprl steklenko, ki jo je bil prinesel, in natočil do vrha.

»Kaj ne,« je rekel, »davi si nesel temu gospodu v mojem imenu šest steklenk vina?«

»Da, gospod vitez,« je odvrnil sluga, ki se je bil med tem pomiril.

»Vino, ki sem ga nalil v kozarec, je tisto, ki si ga davi prinesel. Razumeš? Prav tisto!«

»Razumem, gospod vitez,« je mirno odvrnil sluga.

»Prav! Zdej, ko si opozorjen, ti povem še nekaj: gospodu Jehanu Hrabremu je veliko do tega, da ga tudi sam pokušaš.«

Nato mu je sprejo pogledal v oči in velel:

»Pij!«

Sluga je v prvem trenutku osupnil. A že je v širokem nasmehu raztegnil usta do ušes in brez najmanjšega obotavljanja željno prijel za kozarec.

»Na vaše zdravje, gospod vitez!« je dejal. »In na vaše, gospod plemič!«

To rečilo je brez pomišljanja ponesel kozarec k ustom. Pardaillan in Jehan sta se spogledala. Nesrečnež očitno ni vedel, da je pomenil kozarec smrti. V trenutku, ko se ga je dotaknil z ustnicami, ga je prijel Pardaillan za roko in mirno rekel:

196

»Nikar ne pij!«

»Zakaj ne?« se je razočaran začudil sluga.

»To vino je zastrupljeno,« je hladno odvrnil Pardaillan.

Mož je krčevito vztrepetal; prebledel je kakor vosek in oči so se mu skalile od groze. Kozarec mu je ušel iz roke in se razletel na tleh. Odkočil je, kakor da bi ga bilo strah tekočine, ki se je razlila ob njegovih nogah, in zaječal:

»Oh, prekleti menih!«

Pojasnilo je bilo kratko. V Pardaillanovi odsotnosti je bil neki menih prinesel steklenke, mu podaril zlatnik in mu naročil, naj jih v imenu viteza de Pardaillana, ki ne utegne, zanese k Jehanu. To naročilo je izpolnil, ne da bi si mislil kaj hudega.

Ko sta ga vprašala, kakšen je bil menih, je sluga — takisto kakor snočnja nepridiprava — odvrnil, da si ga ni mogel ogledati ker mu je visela oglavnica prav do nosu.

Pardaillan in njegov sin sta zdaj vedela, kako in kaj in sta se neutegoma odpravila k Bertilli. Po vsem, kar se je bilo zgodilo, sta uporabila vsakršno opreznost, da bi zmešala volunom sled, če bi ju kateri zalezoval. Bila sta prepričana, da sta dosegla ta namen.

Zaljubljenca sta prebila drug ob drugem nekaj nežnih, srečnih ur. Zvečerilo se je, ne da bi se bilo zgodilo kaj nenavadnega. Jehan se je vzel Pardaillanovim svarilom vrnil v svojo podstrešno sobico v ulici Arbree-Sec.

Odgnil si je odejo in legel. Zehaje se je zleknil po postelji. Tako ležeč je nehote uprl oči v strop.

»Oho!« je vzkliknil.

Debeli tram nad njegovo posteljo, ki je segal od konca do konca sobe, je bil zbudil njegovo pozornost. Hitro je vstal, vzel svetiljko, stopil na stolec in si ga natančneje ogledal.

»Čudno!« je zamrmral. »Te razpoke nisem še nikoli opazil. In vendar sem prebedel in presnal na tej postelji Bog si ga vedi koliko ur in bulji v strop.«

Pogledal je še enkrat in potegnil na uho. Zazdalo se mu je, da sliši počasno, stalno, komaj slišno pokljanje. Urno je skočil s stolca, pograbil plašč in meč, upihnil svetiljko in zdrevil po stopnicah.

Na cesti je obstal in pogledal kvišku. Prav tisti mah je zatreščalo in zagrmelo, kakor da bi se hiša podirala. Na kraju, kjer je bila trenutek poprej še njegova podstrešna izbica, je zijala črna luknja, iz katere so se dvigali oblaki prahu.

»Vraga!« si je dejal. »Čas je bil, da sem odnesel pete!« Zavil se je v plašč in z dolgimi koraki odšel, srdito godrnjaše sam pri sebi:

»To pa bogme ni več šala, gospod Acquaviva! Na mojo dušo, da mi začenja vaša pozornost presedati!«

Dotlej je korakal na slepo. A zdajci je obstal in pomislil:

»Hudimana, kje naj po tem takem prenočim?«

Nekaj časa je ugibal, nato je sklenil:

»Seveda! Gringaila pojdem prosit za gostoljubje.«

Brez nepričelnosti je dospel v ulico, ki so jo imenovali »Na koncu sveta«, in preležal noč na slami, kakor njegovi trije tovariši. Vsi čudni doživljaji prejšnjega dne mu niso mogli ubraniti, da ne bi bil trdno zaspal.

Okoli devetih zjutraj se je poslovil od trojice. Hiša, kjer je bil prenočil, je bila skoraj vsa obdana z zidarskim odrom. Baš ko je stopil čez prag, je treščil predenj velikanski odsekan kamen. Za las je manjkalo, da ga ni ubil.

Kakor jelen je planil na sredo ulice in pogledal gori. Nedelja je bila, in v nedeljo tiste čase niso delali. Na odru in na strehi ni bilo žive duše.

Sokol

Vsem pripadnikom Sokola I.

Bratje in sestre, dne 14. septembra 1932 je preteklo 25 let od ustanovitve Sokola I. Četrto stoletje je minilo, odkar so naši, po sokolskem duhu vedno mladi bratje začrtali krog, v katerega smo hoteli vsi, ki se priznavamo kot pripadniki sokolske misli, v katerem ostajamo vsi, ki nas je s svojimi bratskimi vezmi nerazdružno vezal naš sokolski Tabor, ki mu je njegov idejni oče zapisal na pročelje besede ponosa, samozaveštni in odločne volje, v katerih je izražen taborski program takole:

Bogovi, Sokoli!

Gojite v tem hramu dela in sile bratstvo in svobodo!

Prapor navdušenja, ogenj srca, plapolajta visoko!

Sokolski Tabor, zgrajen v ljubezni in črtvah.

Boji živi vir večnega mladega življenja. Studene lepote in vrline za ves naš rod! To posvetilo obsega zgodovinske ugotovitve, na katere je postavljen naš program v vsej svoji neizmerni globini in v vsem svojem nedosežnem obsegu.

Ob jubileju, ki ga bomo svečano proslavili 19. in 26. novembra 1932 naj se naše misli zberemo predvsem okrog vzornikov, ki jih je vzgojil in dal Tabor svojemu članstvu in tudi celotnemu Sokolstvu. V teh vzornikih občudujemo sokolske vrline, vrline duha in vrline sokolskega dela. Četrto stoletna doba, dasi v razmerju vseмира neznatna, je izoblikovala na Taboru pokolenje, ki krije v sebi silo, ki ne bo nikoli klenila v stremiljenju k velikim ciljem.

Tyrsve sokolske misli. Mnogi naši pripadniki so v trdnem sokolskem delu s strtimi krili pristali iz sinjih v sin sokolskih na neizprosni zemlji, ki je terjala, kar ji po zakonih narave pripada. Njihov duh pa je in bo ostal večno na Taboru. Iz njihove bogate duševne oporoke naj klijne na Taboru večno mlado življenje.

Naše misli naj se v teh dneh ustavijo tudi pri bratih, ki so se med nami in ki so nam pred 25 leti začrtali taborski krog, dalje pri bratih in sestrah, ki so v tem krogu začrtali vidne sledove svojega sokolskega dela. Ti bratje in sestre so nam odprli na Taboru studenec sokolske lepote in vrline, okrog katerega se zbiramo z iskrenim občudovanjem tolikšnega požrtvovalnega in nesebnega dela.

Sokol I. proslavlja svojo 25-letnico z namenom, da pregleda širino svojega kroga in trdnost vezi, ki spajajo njegove pripadnike. Ta svečanost naj vse pripadnike Sokola I. prerodi v neomajni odločnosti, da bodo tudi poslej dosledno širili taborski krog in neutrudno utrjevali vekomaj nerazdružne medsebojne vezi.

S temi mislimi se obračam do vseh bratov in sester, naraščaja in dece, pripadnikov Sokola I. z vabilom, da v dnevih naše bližnje svečanosti stremijo svoje misli okrog sokolskega Tabora in dvignejo svoja srca k vzvišeni sokolski misli. Naj ne bo pripadnika Sokola I., ki ne bi v teh dnevih prihitel v sredo svojih dragih bratov in sester, da z njimi praznuje prero-ditev taborskih množic.

V začetku drugega četrtoletja obstoja Sokola I. kličem taborskim pripadnikom: Pridite in delajte!

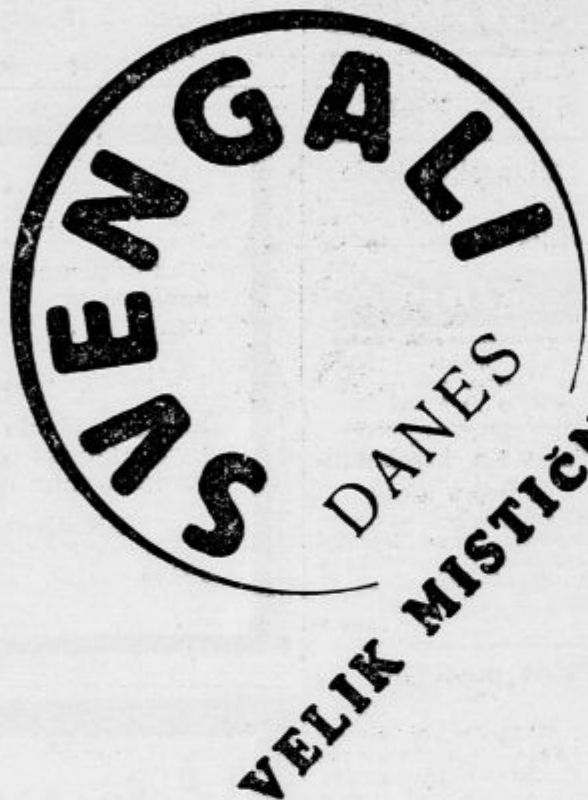
Zdravo!

Na Taboru dne 15. novembra 1932.

Starosta: inž. Lado Bevc s. r.

Iz konjske sokolske župe. Slovesna postavitve novega kroga pri Sokolski četi v Konjski vasi se je vršila v nedeljo popoldne. Kakor znano, je zločinska roka nedavno z dinamičnimi patronami razstrela.

13416



13416

Danes samo Svengali!

hila telovadni drog. S podporo župne uprave si je četa nabavila novega spregovoril je br. dr. Mejak v imenu župne uprave, br. Kolšek Franc pa je pozval četnike, da polnoštevilno in vrhno posetijo telovadbo, s čimer bodo izpolnjevali glavno nalogo Sokolstva. Po slovesnosti so se zbrali četniki in gostje iz Konjic k prijateljskemu sestanku pri br. Kolaricu — Slovesno akademijo z zaprisege članstva priredil Sokolsko društvo Konjice v telovadnici 30. t. m. ob 20. Sokolska lutkovna predstava »Gasperček — čarovnik« bo v dvorani Narodnega doma v soboto ob 20. in v nedeljo ob 15.

Sport

III. kongres Saveza sportnih savezov Jugoslavije bo v nedeljo 20. t. m. dopoldne v veliki dvorani mestne posvetovalnice v Zagrebu. Na dnevnem redu je pozdrav predsednika, poročila tajnika, pravne in zdravstvene komisije ter blaginjskega; referat Veljka Ugrinca o uspehih jugoslovenskega sporta v l. 1932; dr. Zivka Prebega o Higijeni v sportu, Vladimir Jankoviča o Sportu in učencih, Miroslava Dobrina o Projektu zakona o obveznem telesnem vežbanju omladine in organizaciji sporta kraljevine Jugoslavije in Hrvoja Macanovića o Odnosih sportnih savezov do Saveza sportnih savezov. Sledi poročilo nadzornega odbora, volitve upravnega in nadzornega odbora, sprejema pravil, predlogi in slučajnosti (omladinski sport znak). Pravico glasovanja ima samo en opolnomočen delegat po edinih sportnih savezov članov SSS.

Motoklub Maribor sklenjuje za nedeljo 20. t. m. ob 9. svoj letni občni zbor v hotelu »Orel«. Dolžnost vsakega člana je, da se obnege zbora gotovo udeleži. Ako ob določeni uri ne bi bilo zbrano dovoljno število članov se vrši pol ure pozneje ponovni občni zbor, ki je sklepčen pri vsakem številu glasov. Dnevni red: pozdrav predsednika poročilo tajnika, poročilo blaginjskega poročilo revizorjev, volitve novega odbora, določitev pristojbin, slučajnosti. Predlogi članov se morajo pisмено poslati vsaj dva dni prej tajništvu Motokluba Maribor, Gosposka ulica 37/I.

Radomljski sportni klub je imel 13. tega meseca v gosteh SK Ihan iz Ihan. Gostje so prav lepo zaigrali, toda kljub temu so morali podleči z visokim rezultatom 8 : 2. Radomljani so pokazali veliko zanimanje za sport ter prihajajo v vedno večjem številu bodrit igralce. V nedeljo 20. t. m. bodo Radomljani igrali s SK Domžale ter bodo morali pokazati najboljši, če bodo hoteli doseči časten rezultat.

Ljubljanski zimsko-sportni podsavez V petek ob 20 v damski sobi kavarne Rmonega seja upravnega odbora. Seja zaradi predloženega glavnega skupščine IZSS važna. Vs. odhroniki naj se gotovo rmanji delegati na po. možnost udeležijo seje.

Službeno iz sekcije ZNS. Drevi ob 20. obvezen plenarni sestanek ljubljanskih sodnikov v posebni sobi restavracije »Siona«.

Zimskosportna sekcija SK Tržiša bo imela v nedeljo ob 10. dopoldne sestanek v klubovi sobi. Za interese verifikaci in udeležbe tekme v Inomostu, obvezno!

— Ker bo za nedeljsko tekmo s Korotom v Kranju vozil poseben avtobus — odhod iz Tržiša ob 13. ali ob 14., se obiskovalci vabijo, da se prijavijo v klubovi sobi do sobote med pol 19. in 20.

SK Ilirija. (Hazejska sekcija.) Danes ob 16. dalje trening na igrišču za vse igralce. V garderobi najkasneje ob 15.45. Pohitela se bo zaostala članarina za letos in določila postava za nedeljsko tekmo. Obvestite mlajše igralce. — Plavalna sekcija ima obvezno sejo načelstva drevi ob 18.30 v kavarni Evropi.

TSK Slovan. Danes ob 19.30 članski sestanek vseh igralcev, Ob 20. seja sekcjskega odbora.

NSK Sparta. Danes ob 19.30 naj bo do v kavarni Vospemnik: Bloj, Dolinar, Rado, Krasovec, Jenko, Volfart. Novak III. Zupanc, Vrhovec I. in II., Magister, Novak Janez.

Repertoarji

DRAMA

Začetek ob 20.

Četrtek, 17. ob 15: Celjski grofje. Dijaška predstava po znatno znižanih cenah. Izven.

Petek, 18.: Zaprtlo.

OPERA

Začetek ob 20.

Četrtek, 17.: Turandot D. Petek, 18.: Zaprtlo.

Sobota, 19.: Manon. Premiera. A.

Mladinska igra »Sreča igraček« se ponovno uprizori v nedeljo ob 15. Igra je imela ob premieri zelo lep uspel ter je za mladino izredno primerna.

Celjski grofje kot dijaška predstava, se uprizore danes po globoko znanih cenah. Najdražji sedež je 20 Din. galerijski pa 7 odnosno 5.50 Din. Dijaško stojišče stane pa 3.50. V četrtek zvečer ostane drama zaprta.

Opera Turandot v deloma novi 23. sedbi se bo pela drevi za red D. Pri tej predstavi poje naslovno vlogo kitajske princese Turandot gospa Thierry-Kavčnikova, preganega tatarskega kralja G. Bettto.

Manon na slovenskem odru. V soboto, dne 19. t. m. bo prva letošnja uprizoritev prekrasne Massenetove opere Manon. Letošnja uprizoritev se v marsičem razlikovala od Manon, ki je bila v prejšnjih sezonah uprizorjena na našem odru. Letošnja izvedba ima popolnoma novo zasedbo, novo inscenacijo in novo režijo. Prvič se bo pela tretja slika, ki se je do sedaj navadno izpuščala in ki je znana pod naslovom »Ours-la-Reine«. Muzikalno vodstvo opere je v rokah kapelnika Štriffova, režijo pa ima g. režiser Debevec.

Katja Delakova bo imela drugi plesni večer v operi o ponedeljek 21. t. m. V prvem delu plesne sledijo glasbo: Grainer: Egipt. Chopin: Indija. Wolfsohn: Chusendi na ogledih. Liszt: Ogrska rapsodija in Bottari: Trojka. V drugem delu pa: Bolkewiez: Ogenj. Rimski-Korakov: Pesem, Musorgski: Čarovnica. Grieg: Lutka in Strauss: Valček mladinskih zvokov. Pri klavirju je g. Galattia. Kostumi so izvršeni po osnutkih Ljubivoja Ravnikarja. Katja Delakova je že na prvem svojem plesnem večeru, ki ga je imela v operi, dokazala, da je v svoji stroki

prava umetnica. Vzbudila je veliko zanimanje ter žela soglasno pohvalo. Prepričani smo, da bo drugi njen umetniški večer še lepše uspel.

MARIBORSKO GLEDALIŠČE

Začetek ob 20.

Četrtek, 17.: Gospa ministrovka. B.

Petek, 18.: Zaprtlo.

Sobota, 19.: Ob 20.: »Moje detec. Premiera.

Nedelja, 20.: Ob pol 11.: Dijaška koncertna matineja. — Ob 20. koncert Brandt-tria.

Tri premiere v mariborskem gledališču. Letošnja premiera Nušičeve izvrstne šaloigre »Gospa ministrovka« bo danes za red B. Za publiko, ki med tednom ne more v gledališče, a se rada smeje, bo v soboto premiera zabavne burke ameriške pisateljice Margaret May »Moje detec« v režiji H. Tomasića. Ta burka ne pride v abonma. Prihodnja glasbena premiera bo sredi prihodnjega tedna Suppéjeva popularna opereta »Boccaccio«, ki jo dajejo po vseh velikih gledaliških kot komično opero ter spada med najbolj priznane klasične opere. Režira g. K. Bachmann kot gost.

CELJSKO GLEDALIŠČE

Začetek ob 20.

Nedelja, 20. ob 16.: Celjski grofje. Zmerno povišane cene. — Ob pol 21.: Friderika. Gostovanje Narodnega gledališča v Mariboru.

Dvojno gostovanje mariborskega gledališča bo v nedeljo. Popoldne se ponovi na splošno zahtevno Kreflova zgodovinska drama »Celjski grofje«, za katero so bile že dva dni pred poslednjim gostovanjem vse vetopnice razprodane in ni mogla velika množica občinstva prisostvovati predstavi. Popoldnaska predstava se prične ob 16. ter imajo obiskovalci gledališča iz okolice ugodne železniške zveze Cene so le zmerno povišane. — Za večerno predstavo bodo peli ob pol 21. Leharjevo opereto »Friderika«. To delo je brezdvomno eno izmed najlepših in najdojstnejših vse novejših operetne produkcije ter se odlikuje po lepi, povsem operni muziki ter po neburkastem dejanju, ki obravnava Goethejevo ljubzen do Friderike Brionne. Dirigira kapelnik Herzog, režira Škrbinček.

Radio

Četrtek, 17. novembra

LJUBLJANA 12.15: Plošče. — 12.45: Dnevne vesti. — 13: Čas. plošče, borza. — 17.30: Salonski kvintet. — 18.30: Italijansko. — 19: Vrednost in kupna moč denarja. — 19.30: Pogovor s poslušalci. — 19.55: Prenos opere »Rožni kavalir« z Dunaja. — Čas. poročila. LJUBLJANA 11.15: Solška ura: Telovadba in sport (M. Dobovšek). — 12.15: Plošče. — 12.45: Dnevne vesti. — 13: Čas. plošče, borza. — 1.30: Salonski kvintet. — 18.30: Slovenski kmečki upori. — 19: Francoščina. — 19.30: Gospodinska ura. — 20: Prenos iz Beograda. — 22: Čas. poročila, plošče.

BEograd 11: Radio-orkester. — 16.30: Lahka godba. — 20: Mozartov večer. — 21.10: Klavirski koncert. — 21.40: Veseloligra. — Lahka glasba. — ZAGREB 12.30: Plošče. — 17: Koncert tria. — 20: Prenos iz Beograda. — 22.10: Plošče. — PRAGA 19.20: Klavirski koncert. — 19.50: Pesmi. — 20: Dramatski večer. — 22.20: Orkester. — BRNO 19.20: Koncert na violo. — 19.50: Program iz Prage. — VARŠAVA 17: Godba ni pihala. — 20.15: Simfonični koncert. — 23: Plesna glasba. — DUNAJ 11.30: Godalni kvartet. — 16.55: Romantika v operi. — 20: Koncert iz Berlina. — 21: Orkestralni koncert. — 22.15: Lahka glasba. — BERLIN 20: Arije in pesmi. — 21.30: Veseloligra. — 23.30: Zabaven program. — KÖNIGSBERG 20.05: Mešan program. — 21.10: Simfonični koncert. — MÜHLACKER 19.30: Martinovnanje. — 20: Mozartova in Schubertova glasba. — 22.45: Nočni koncert.

Zahvala

Vsem, ki so spremlili našega ljubljanskega sina in brata, gospoda

Rada Murnika

na zadnji njegovi poti, g. Franu Albrechtu za pretresljiv govor ob grobu in vsem, ki so nam izrazili sožalje, se pristočno zahvaljujemo.

Prav posebno zahvalo pa izrekava ljubljanski mestni občini za veličastno preskrbo rajnika v mestnem zavetišču, g. dr. M. Rusu za veliko skrb in trud zanj, pred. g. župniku p. dr. A. Tomincu O. F. M. za številne ljubezive in tolažilne posete, č. sestram usmiljenkam in g. J. Bizjaku pa za požrtvovalno postrežbo ob težki njegovi bolezni. Tudi vsem drugim, ki so kakorkoli lajšali veliko trpljenje blagega pokojnika, najtoplejša hvala!

V Ljubljani, dne 14. novembra 1932.

Zahvaljoča mati in brat.

Elegantni kroji

v lastni delavnici izdelanih krznenih plaščev

Bogata izbira finega krzna

L. ROT

LJUBLJANA, Mestni trg 5



Kdor

svoje oči ceni, zahteva pri optiku izključno

ZEISS PUNKTAL

STEKLA ZA OČALA

Prospekt »Punktal« 499, brezplačno pri Caru Zeleni, Jona, ali pri M. Pavloviću, glavno zastopstvo za Jugoslavijo, Beograd, Mil. Dr. Križovića (prej Brestska) 9. 1932

Izven kartela!

Kamenite cevi v kanalizacijske svrhe, korita za poljedelstvo, grafitne lonce za topljenje i. t. d. dobavlja najceneje

Braća Mráček,

fabrika kamenite robe in grafitnih loncev za topljenje

Třemošná pri Plznju

Telefon št. 621, CSR. 13475

Riplana — Interlock

spodnje perilo je vsled dvojnege vezanja višek modernega pletenja. — Finejše in trpežnejše kot navaden trikot. Dobbi se ga v vseh boljših modnih trgovinah. 388

Izdeluje: LANA, LJUBLJANA



Uživa več decenij zaupanje milijonov ljudi. Dokazano razširjena po vsem svetu. 357

Čitajte tedensko revijo

»ŽIVLJENJE IN SVET«

Cene malim oglašom

Zenitve in dopisovanja. vsaka beseda Din 2.— ter enkratna priročajna za štiro ali za dajanje naslova Din 5.— Oglaš trgoveškega in reklamnega značaja: vsaka beseda Din 1.— Po Din 1.— za besedo se računajo nadalje vsi oglaš, ki spadajo pod rubrike »Kam po kamo«, »Auto-moto«, »Kapital«, »Vrednote«, »Informacije«, »Življe«, »Obrti« in »Les« ter pod rubrikama »Trgovski potnik« in »Zasluzke«, če se s oglašom nudi zasluzke, oziroma, če se išče potnika. Kdor si pa pod tema rubrikama išče zasluzke ali službo, plača za

Mali oglasi

Za odgovor 3 Din v znamkah

vsako besedo 50 par. Pri vseh oglaših, ki se računajo po Din 1.— za besedo, se računajo enkratna pristojbina Din 5.— za štiro ali za dajanje naslova. Vsi ostali oglaš socialnega značaja se računajo po 50 par za vsako besedo. Enkratna pristojbina za štiro ali za dajanje naslova pri oglaših, ki se računajo po 50 par za vsako besedo, znaša Din 3.—

Najmanjši znesek pri oglaših po 50 par za besedo, je Din 10.— pri oglaših po 1 Din za besedo pa Din 15.—

Vse pristojbine za male oglašje se plačati pri predaji naročila, oziroma jih je vplačati v pisnu obneno s naročilom.

Zasluzek

Kdor išče zasluzke, plača za vsako besedo 50 par; za naslov ali štiro 5 Din. Kdor pa išče zasluzke, plača za vsako besedo 1 Din, za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (3)

Katera firma

bi dajala in stalno delo dame ali moške oblike po meri ali za zalogo. Kroj garancija. Naslov v oglašnem oddelku »Jutra« 47548-3

Pouk

Beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro 5 Din. Dijaški ki iščejo instrukcije, plačajo vsako besedo 50 par; za štiro ali za dajanje naslova 3 Din. (4)

Večletni inštruktor

pošilja popisnomo v se priloženo in ni nje predmeta vije in ni je srednje, mehanik, in osnovne šole. Prav tako privatista (—) v jezikih, stenografiji, lahko v skupinah Honorar nizek. Možno se sodelati ali hrano. Uspeh garancija. Pismen odgovor na: Petar D. akademik, Univerza. 47608-4

Vajenci (ke)

Učenko

štrav, pošiljen staršev, s primerno predizobrazbo — sprejme takoj trgovski in mehanizem blagom. Prednost imajo hlače železnikarjev. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod »Delala«. 47593-44

Službo dobi

Vsaka beseda 50 par; za dajanje naslova ali za štiro pa 3 Din. (1)

Rezbarskega

posreduje takoj trdnika H. Pečjak & drug, splošno lesno obrtništvo. Ljubljana, Zalogarjeva 13. 46561-4

Za pisarniška dela

iskom gospodinj. — Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod značko »Za čistoča 280«. 47562-1

2 čevlarska

posreduje za zbiranje dela in enega za gojenje, sprejme takoj Poljski Franc. Duple, Kolna Krize, Gorjensko. 47544-1

Pisarniško moč

ne pod 26 let staro, dobro izurjeno, z alfabetsko trgovsko šifro, večletno prakso, popolnim znanjem srbo-hrvatskega in nemškega jezika ter stenografije, iskrom samostojno v dopisovanju z odjemalci in zastopniki, zmogljivo vseh pisarniških poslov, iskrom za srednjeveliko tovarno kreme za čevlje. V slučaju sposobnosti je dobra in trajna služba. Samo dober pridne in sposobne moči naj stavijo podrobnosti, lastnorodno pisane ponudbe z zahtevkom plače na Publik. d. d. Zagreb, Ilia 9 pod značko »Trajna služba 1933«. 47446-1

Prodajalco

po možnosti s jametvom, sprejemamo takoj za svojo detajlno trgovino v dejni ki in nagradami v Z. grebu. V posluš dole in je agline, popolnoma samostojno in zanesljivo moči ki obvladajo poleg hrvatskega tudi nemški jezik. Tovarna izdelave in oglašje Josip Vidmar, Ljubljana, Pred škofijo št. 19. 47534-1

Delovodja

v kamnolomu do močnejše in koncesije ali obrtnim istom dobi stalno službo. — Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod »Kamnelom«. 47600-1

Edgar Rice Burroughs:

Tarzan, kralj džungle

DRUGI DEL



Copyright, 1929, by Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved

119.

Poslednji ostanek njegove omike je bil pozabljen. Bil je samo še prvotni človek, ki se je radoval svojega kraljevanja nad divjini črnci. Kaj bi si bili mislili njegovi vrstniki, velikaši v lordski zbornici, če bi jim bil kdo pokazal tega plesočega velikana in rekel: »To, gospoda, je John Clayton, lord Greystoke!«

Urejuje Davorin Ravljen, Izdaja za konzorcij »Jutra« Adolf Ribnikar, Za Narodno tiskarno d. d. kot tiskarja Franc Jezerski, Za inseratni del je odgovoren Alon Novak. Vsi z Ljubljani.

Trg. pomočnika

dobrega detajlanta, versitnega v delikatnosti in spretnosti stroki spremem. Kavoje zmožni imajo prednosti. Ponudbe z navodno plačo na oglaš. oddelku »Jutra« pod »Posten 107«. 47573-1

Tekaja

iskom za specializirano trgovino za mesec december. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod »Tekaja«. 47575-1

Kmečko dekle

ki ima vselej do trgovine in gospodinjstva, sprejme takoj samostojno trgovce v Ljubljani. Ponudbe pod »Zima« na oglaš. oddelku »Jutra«. 47582-1

Trgovce

iskom za takoj gospodinjstvo in dekle, ki ima vselej do trgovine in gospodinjstva. Ponudbe s sliko pod šifro »Zvesta« na oglaš. oddelku »Jutra«. 47583-1

Mladega delavca

sprejemam s hrano in stanovanjem v hiši ter plačo po dogovoru. Franc Konjic, Sraščice pri Kranju. 47590-1

Šteparico

dobro izurjeno sprejme takoj Ivan Poljanec, Sebenje, pošta Krize, Gorjensko. 47595-1

Višjo natakaro

sprejemam. Obširne ponudbe s sliko na hotel »Jadrani«. Bakar. 47592-1

Dva čevlarska

posreduje Stoparja in enega za šivanje delo sprejme takoj Anton Miller, čevljar, Brezice. 47606-1

Brivski pomočnik

mlad, soliden in pošten Ljubljancin, dobi stalno službo. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Vestem — prijazne«. 47606-1

Izurjeno pletilo in šiviljo

sprejemam v Veliki Bolnarski ulici št. 19. 47607-1

Službe išče

Vsaka beseda 50 par; za dajanje naslova ali za štiro pa 3 Din. (2)

Mladenič

18 let star, varen vsega dela, išče službo. Naslov v oglašnem oddelku »Jutra« pod »Bencin-motor 6000«. 47596-2

Manikerka

ki gre proti nizki plači, išče mesto najraje v Ljubljani. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Manikerka«. 47596-2

Knjigovodja

za prakso v trgovini in inženirski, samostojno srbo-hrvatski in nemški korespondent, z znanjem tujih jezikov, išče namestitev. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod značko »Perfektne bilancist 1«. 47599-2

Kot uradnica

(računalna) želim službo. — Cent. ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »1. december«. 47547-2

Mladenič

18 let star, absolutno mehanik, išče službo. Nudi kavoje do 10.000 ali več. Naslov pove oglaš. oddelku »Jutra«. 47512-2

Praktikantinja

z 2 razredi trg. šole, išče mesto. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Pisarna 200«. 47584-1

Mesto oskrbnika

iskom na kakšnem veleposredni ali graščini. Zmožen sem vsega kmetijskega in živinoreje. Naslov pove oglaš. oddelku »Jutra« v Ljubljani. 47604-2

Dober delavec

z veliko družino, ki živi v velikem pomanjkanju in v nujni potrebi primerne zasluzke, išče delo. Vajen je vsakovrstnih del, nekoliko tudi mizarstva. Ponudbe prositi na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Nujno potreben«. 47581-2

Plačilna natakara

međa, prijeto znanostjo, dobro izurjena v serviranju, ki govori več jezikov in zmožna kavoje, želi prenesti službo. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Kaveja 10«. 47590-2

Knjigovodnja

za večletno prakso, večšča korespondence, perfektna stenografija in strojevska išče delo. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Samostojna bilancistka«. 47540-2

Službo

za splošna dela v skladišču ali h konjem želim v mestu. Naslov v oglašnem oddelku »Jutra«. 47570-2

Šiviljska pomočnica

gre šivat na dom, ali za kak mesec brezplačno, k šivilji, event. gre tudi k otrokom ali v pomoč gospodinj. — najraje v Ljubljani. Naslov pove oglaš. oddelku »Jutra«. 47572-2

Kuharica

inteligentna, srednjih let, pripravljena delati tudi v drugi dela, išče službo. — Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Dobra kuharica«. 47586-2

Radio

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (9)

Radio-aparat

novog tipa, tri ali štiri-odnosni kupim na obroke po 100 Din mesečno. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod »Poceni 100«. 47564-9

Auto, moto

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (10)

Bencin-motor

10 HP, Langenfeld, leteč, prav malo rabljen, nudim za 6000 Din. Vzamem tudi kakovostne vijčnice. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod »Bencinmotor 6000«. 47596-10

Odprti avto

štridečen, z majhno porabo bencina, tekoji prodaja Ur. Ljubljana, Meštri trg št. 11. 47610-10

Prodaj

Oglaš trg. značaja po 1 Din beseda; za dajanje naslova ali za štiro 5 Din. — Oglaš socialnega značaja vsaka beseda 50 par; za dajanje naslova ali za štiro pa 3 Din. (6)

Nov fotoapar

9712 povečalnik 40% cenovno prodam. Naslov v oglašnem oddelku »Jutra« pod »Zakaj prezbate«. 47535-6

Zakaj prezbate

ko Vam štedilnik lahko zastoj ogreva in zredi stanovanje. Cena naprave 150 Din. Aljancij, Bistrica Podbrezje. 47535

Mizarji, pozor!

Dosegle so tonolovce vezane plošče (Sperplaten), izvrstne za furniranje — na izjemno nizki cen. Tovarnica »Ukod«, Dunajska cesta 31. 47408

Fotoparat

10 X 15, Zeiss Tessar 1:4.5, malo rabljen, z vsem priborom prodam za polovico nabavne cene. Jože Dolinar, Dobrova pri Ljubljani. 47551-6

Puhašto perje

čisto, bobano. Din 48 kg. 11. vrste Din 38 kg. čisto belo goveje Din 130 kg. čist po 250 Din. — Pošta po poštnem povzetju L. Brozović, Zagreb, Ilia 82. 13-6

Fige in slive

za žganjekuho po nekkih cenah oddaja Ivan Jolačin, Ljubljana. Emenska cesta št. 2. 372-6

Kupim

Oglaš trg. značaja po 1 Din beseda; za dajanje naslova ali za štiro 5 Din. — Oglaš socialnega značaja vsaka beseda 50 par; za dajanje naslova ali za štiro pa 3 Din. (7)

Tiskarski stroj

rabljen, mali Tip-Top ali sličnega kupim — Oferte prosimo na oglaš. oddelku »Jutra« pod značko »Industrija 808«. 47545-7

Voz in konja

srednjeveliko decimal. teht. — eni in elektronom 5 HP kupim. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Poceni prevozi«. 47571-7

Kapital

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (16)

Knjižice

Zadržne gospod. banke z vlogo do 200.000 Din, prodam najboljšemu ponudniku. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Najboljša ponudba«. 47594-16

Družabnika

sprejemam v zelo rentabilno podjetje, ki izdeluje brezkonkurenčne predmete — večino neobdobja potrebne v vsakem gospodinjstvu. Potreben kapital 200.000 Din, takoj 50.000, katerega se tudi zasigura. Reflektirajte na seriozne, veliko-potrebne osebe. Velik dobiček zagotovljen. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod značko »Srečja«. 47588-16

Vložno knjižico

Ljubljanske kreditne banke 1.000.000 do 2.000.000 Din prevzamem proti kratkoročni hipoteki. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod »Hipoteka«. 47602-16

Vložne knjižice

Zadržne gospod. banke zamenjam za knjižice Mestne. Banovinske hranilnice, Ljudske posojilnice, Ljublj. kreditne banke ali Prve hrvatske štedionice. — Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod »Zamenjava«. 47612-16

Vrednote

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (35)

Vsakovrstno zlato

kupuje po najvišji cenah CERNE — juvelir Ljubljana, Wolfova ulica 3

Pridelki

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (33)

Jabolčnik

prosvetljen, največje prodaja A. Lotzpeich, Rimske Toplice. 47431-33

Ajo

lepo, zdravo in čisto kupim. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Ajda«. 47542-33

Sadje

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (34)

Jabolka

v zabojih po 25 kg. za gospodinjstvo po Din 1 do 1.50 in namizna po Din 2 do 3 prodaja M. Tomić, Celje, Razlagova. 47521-34

Posest

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (30)

V Vojniku

v zdravi, brezpražni, solnični in mirni legi, blizu šole in ceste prodam radi družinskih razmer 118 a o hišo

a tremi sobami, kuhinjo, shrambo, podstrešno sobo, dvoranico in vrtičem. Posebno pripravno za smirovljenca ali obrtnika. Ena soba se lahko preda v prodajalno ali delavnico. Cena 40.000 Din. Potreben kapital 30.000 Din. — A. Pribil, Vojnik. 47531-20

Posedstvo

obetoječe iz stanovanjske hiše, tovarniškega objekta, vrta, zelo pripravno za peka ali kakšno drugo stroko, pod pogodno plačilno mi pogor napredaj. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod šifro »Nizka cena«. 47587-20

Travnik

obsega 1 1/2 joha, v togo pri Ljubljani (Kriševci glavni) prodam. Pojasnila v trgovini A. Drasković, Zelena jama — Moste. 47537-30

Posedstvo

z 38 orolov zemlje, novozidano hišo in gospodarskim poslopjem, za ceno, ki ure od trga na Štajerskem prodam. Informacije daje E. Bezenšek, trgovce v Podsedri. 47530-30

Štiristanovani. vila

novozgrajena, z vodovodno elektriko, pri treh stanovanjih kopalnic, obdana z velikim vrtom, na prodaj 3 minute od tramvaja Naslov pove oglaš. oddelku »Jutra«. 47530-30

Parcelo

618 m² veliko, pri sv. Krištofu prodam. Naslov pove oglaš. oddelku »Jutra«. 47400-30

Stavbno parcelo

krasno, v bližini kolodvoza v Vižmarju prodam. Pojasnila v Vižmarju št. 100 46806-20

Les

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (15)

Leskove palice

v prometu 2-3 1/2 m, dolge 1.20 do 1.60 m, ponudite z obvezno ceno za komad in količino na naslov: Ilirija d. o. o., Ljubljana, Dunajska, c. 15. 47550-15

Stanovanja

Vsaka beseda 50 par; za dajanje naslova ali za štiro 3 Din. (21-a)

Stanovanje

2-3 sob, centralno kurav. verandno in kopalnico, v solnični legi blizu tramvaja iščem. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod značko »Inženjer«. 47470-21/a

Stanovanje

1-2 sob in kuhinjo, blizu zabojna brez otrok, ki plačata 3 mesece naprej. Ponudbe na oglaš. oddelku »Jutra« pod značko »Lepe stanovanjce«. 47611-21/a

Stanovanje

Vsaka beseda 1 Din; za dajanje naslova ali za štiro pa 5 Din. (21)

Dvosob. stanovanje

visokoprihodno, s pritlikavim oddam, s 1. decembrom v Mariborski ul. 24 — blizu Stadiona. 47533-21

Dvosob. stanovanje

s kuhinjo in predobno oddam s 1. decembrom na Tyrševi (Dunajski) cesti št. 86. 47453-21

Celo hišo

ali posamezna stanovanja oddam v najem v Kamniku. Naslov pove oglaš. oddelku »Jutra« v Ljubljani. 47593-21

Stanovanje

dvosobno ali enosobno, z zaprti verando in kuhinjo, v vili poleg Vrtače oddam takoj mirni stranki. Naslov pove oglaš. oddelku »Jutra«. 47593-21

Pristonaite

k Društva stanovanjskih najemnikov, Vegova ul. 8. 873-21

Trisob. stanovanje

s kopalnico, v krasni solnični legi, oddam s 1. decembrom v Frankovi ul. št. 4 (Beligrad). Informacije daje Francot, vinočič — Frankopanska št. 26. 47493-21

Dvosob. stanovanje

s kabineto, vsem komfortom in centralno kurav. solnično in lepo, takoj oddam v Levstikovi ulici št. 25. 47496-21

Stanovanje

sobe in kuhinje oddam v Stožičah 117. 47567-21

Dvosob. stanovanje

oddam v novi hiši. Naslov v oglašnem oddelku »Jutra« 47585-21